

Mikro- komponentový Hi-Fi systém

CZ

Návod k obsluze



CMT-DF1

VAROVÁNÍ

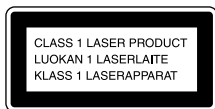
Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, záclonami atd. Nestavte na přístroj zapálené svíčky.

Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, například vázy.

Zapojte přístroj do snadno přístupné síťové zásuvky. Pokud zjistíte jakoukoliv poruchu přístroje, ihned odpojte síťový kabel ze zásuvky.

Neinstalujte tento přístroj do stíněného prostoru (například do knihovničky, vestavěné skříně a na podobná místa).



Tento přístroj je klasifikován jako laserový výrobek třídy 1. Toto označení je uvedeno na zadní straně přístroje.

UPOZORNĚNÍ

PŘI OTEVŘENÍ A PŘEKONÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH ZÁMKŮ UNIKÁ VIDITELNÉ LASEROVÉ ZÁŘENÍ TŘÍDY 1M. NEDÍVEJTE SE PŘÍMO DO OPTICKÝCH ZAŘÍZENÍ.



Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení (platné v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace tohoto elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Příslušenství, kterého se pokyny týkají: Dálkový ovladač

Obsah

Jak používat tento návod k obsluze	4
Disky, které je možno přehrávat	4

Začínáme

Zapojení systému	7
Výběr jazyka	10

Disk – Základní přehrávání

Vložení disku do přístroje	11
Přehrávání disku	11
— Normální přehrávání	
Přehrávání DVD pomocí nabídky	13
Přehrávání disků VIDEO CD s funkcemi PBC (Ver. 2.0)	13
— Přehrávání PBC	
Přehrávání souborů MP3/JPEG/DivX® 14	

Disk – Různé přehrávání

Opakované přehrávání	16
— Opakované přehrávání	
Přehrávání v náhodném pořadí	17
— Náhodné přehrávání	
Použití nabídky na obrazovce pro vyhledávání	18

Disk – Různé funkce

Změna zvuku/titulků/úhlu záběru	20
Změna jazyka	21
— Jazyk	
Úprava nastavení obrazu	22
— Všeobecné nastavení/ Nastavení obrazu	
Úprava nastavení zvuku	24
— Audio setup (Nastavení zvuku)	
Omezení přehrávání disků	25
— Rodičovský zámek	
Seznam položek nastavení systému	27

Radiopřijímač

Ukládání rozhlasových stanic na předvolby	28
Poslech rozhlasového vysílání	28
— Naladění stanice uložené v předvolbě	
— Manuální ladění	

Kazetový magnetofon - přehrávání

Vložení kazety do přístroje	29
Přehrávání kazety	29

Kazetový magnetofon - záznam

Nahrávání na kazetu	30
---------------------------	----

Nastavení zvuku

Nastavení parametrů zvuku	30
Zpěv společně s reprodukovanou hudbou	30

Displej

Zobrazení informací o disku na displeji na předním panelu	32
Zobrazení informací o disku v nabídce na obrazovce	32

Doplňkové zařízení

Ovládání televizoru pomocí dálkového ovladače	33
Použití funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému)	33
Zapojení doplňkových komponent	34
Poslech 5.1kanálového zvuku pomocí doplňkového zesilovače	35
Záznam na připojené zařízení	36

Odstraňování problémů






Problémy a jejich odstraňování	37
Hlášení	41

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění	42
Technické údaje	44
Slovník pojmů	45
Přehled umístění ovládacích tlačítek a stránek s odkazy	49

Jak používat tento návod k obsluze

- V tomto návodu k obsluze jsou zejména vysvětleny postupy při ovládání pomocí dálkového ovladače, je však možno používat i tlačítka na vlastním přístroji, které mají stejné nebo podobné názvy a označení.
- OSD (nabídka na obrazovce) se může lišit podle modelů pro jednotlivé země.
- Obrazovky OSD (nabídky na obrazovce) v angličtině jsou použity pouze pro ilustrační účely.
- Zkratka „DVD” může být použita jako obecný název pro disky DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R a DVD-RW/DVD-R.
- V návodu k obsluze jsou použity následující symboly.

Symbol	Význam
	Funkce, které jsou dostupné pro disky DVD VIDEO, DVD-R/ DVD-RW v režimu video a DVD+R/DVD+RW
	Funkce, které jsou dostupné pro disky VIDEO CD (včetně disků Super VCD nebo CD-R/CD-RW ve formátu Video CD nebo Super VCD)
	Funkce, které jsou dostupné pro hudební disky CD nebo pro disky CD-R/CD-RW ve formátu hudební CD
	Funkce, které jsou dostupné pro datové disky CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW obsahující soubory ve formátu MP3*, JPEG a DivX)
	Funkce, které jsou dostupné pro datové DVD (DVD-R/DVD-RW/ DVD+R/DVD+RW) obsahující soubory DivX

*MP3 (MPEG1 Audio, vrstva 3) je standardní formát pro kompresi zvukových dat, který je definován organizací ISO/MPEG.

Disky, které je možno přehrávat

Na tomto přístroji je možno přehrávat následující typy disků. Jiné typy disků nelze přehrávat.


Seznam disků, které je možno přehrávat

Formáty disků	Logo disku
DVD VIDEO	
DVD-RW/ DVD-R	 
DVD+RW/ DVD+R	 
VIDEO CD	
Audio CD	
CD-R/CD-RW	 
	 

Loga „DVD VIDEO”, „DVD-R” a „DVD-RW” jsou ochranné známky.

Kód regionu pro DVD, která lze na tomto systému přehrávat

Regionální kód systému je uveden na jeho zadní straně, přičemž platí, že je možno přehrávat pouze disky DVD, označené stejným regionálním kódem.

Disky DVD označené symbolem  lze pomocí tohoto systému rovněž přehrávat. Pokud jste-li se přehrávat jiné DVD, zobrazí se na televizoru zpráva „Wrong Region“ (Nesprávný region). Na některých discích DVD nemusí být regionální kód uveden, a přesto tyto disky není možno v důsledku regionálního omezení přehrávat.

Disky, které není možno na tomto přístroji přehrávat

- Disky CD-ROM (s výjimkou, když obsahují soubory s příponou „.MP3“, „.JPG“ nebo „.JPEG“)
- Disky CD-R/CD-RW, které obsahují záznam v jiných než následujících formátech:
 - formát hudební CD
 - formát Video CD
 - formát MP3 (MPEG1 Audio Layer-3)/JPEG/DivX, které odpovídají normě ISO9660* Level 1/Level 2 nebo Joliet
- Disky CD-ROM se záznamem ve formátu PHOTO CD
- Datové části disků CD-Extra
- Super Audio CD
- DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW v jiném formátu než DivX odpovídajícímu standardu Universal Disk Format (UDF)
- DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW zapsané v režimu Multi Session
- Disky DVD-RAM
- Disky DVD Audio
- Disky DVD s odlišným regionálním kódem
- Disky DVD+R DL (Double Layer - dvouvrstvé)
- Disky DVD+R/DVD+RW nahrané v režimu VR (formát pro záznam videa)
- Sekvence fotografií vytvořené po vyfotografování na DVD videokameře v režimu VR (formát pro záznam videa)

- Na tomto přístroji není možno přehrávat disky nestandardního tvaru (například srdce, čtverec, hvězda). Pokus o jejich přehrávání může způsobit poškození přístroje. Nepoužívejte takové disky.
 - Disk s nalepeným papírkem nebo samolepkou
 - Disky, ze kterých nebyla sejmuta ochranná přilnavá fólie, celofánová páska nebo samolepka
- * Logický formát souborů a složek na discích CD-ROM, definovaný normou ISO (International Organization for standardization)

Poznámky k diskům CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD+RW

- V některých případech není možné na tomto systému přehrávat disky CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW (režim video) (DVD-RW vytvořené ve video režimu mají stejný formát jako DVD VIDEO), DVD+R nebo DVD+RW v závislosti na kvalitě záznamu nebo fyzickém stavu disku nebo charakteristikách záznamového zařízení. Kromě toho nelze přehrávat disk, který nebyl správně ukončen. Více informací najdete v návodu k obsluze záznamového zařízení. Mějte však na paměti, že některé funkce přehrávání nemusí být u některých disků DVD+RW/DVD+R dostupné ani tehdy, jestliže tyto disky byly správně ukončeny.
- Není možné přehrávat disk zaznamenaný ve formátu paketového zápisu.

Poznámka k přehrávání disků DVD a VIDEO CD

Některé operace související s přehráváním disků DVD a VIDEO CD mohou být úmyslně nastaveny producentem disku. Protože tento systém umožňuje přehrávání disků DVD a VIDEO CD v souladu s obsahem disku, navrženým producentem disku, nemusejí být dostupné některé funkce pro přehrávání. Přečtěte si pokyny dodané s disky DVD nebo VIDEO CD.

Hudební disky kódované technologiemi na ochranu autorských práv

Tento přístroj je určen k přehrávání disků, které odpovídají normě Compact Disc (CD).

V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky zakódované pomocí různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrát, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

Poznámky k diskům DualDisc

DualDisc je dvoustranný disk, na kterém je DVD záznam nahraný na jedné straně a digitální zvukový záznam na druhé straně.

Protože zvukový záznam neodpovídá normě Compact Disc (CD), není zaručeno správné přehrávání na tomto přístroji.

Upozornění pro přehrávání disku, který je nahran v režimu Multi Session

- Systém umožňuje přehrávání Multi Session CD v případě, že jsou soubory MP3 (JPEG) obsaženy v prvním oddíle. Jakékoliv následující soubory MP3 (JPEG) nahrané v dalším oddíle je možné přehrávat také.
- Jsou-li audio stopy a obrázky ve formátu hudební CD nebo video CD nahrané v prvním oddíle, bude se přehrávat pouze první oddíl.
- Při přehrávání disků obsahujících zvukové stopy ve formátu hudebního CD, zvukové stopy MP3 a soubory obrázků JPEG je možné přehrávat pouze zvukové stopy v CD formátu.
- Nejsou podporovány disky CD-R a CD-RW se záznamem v režimu Multi Session, které nejsou ukončeny uzavřením sekce.
- U disku CD-ROM/CD-R/CD-RW, které obsahují navíc soubory DivX k souborům MP3 nebo JPEG, bude systém přehrávat pouze soubory DivX.

Autorská práva

Tento výrobek zahrnuje technologii, chráněnou autorskými právy a určitými patenty, platnými v USA, a dalšími právy intelektuálního vlastnictví. Používání této technologie, chráněné autorskými právy, musí být autorizováno společností Macrovision Corporation, a pokud nebude v autorizaci Macrovision Corporation stanoveno jinak, je omezeno výhradně na domácí či jinak omezené používání. Pronikání do struktury zařízení nebo jeho demontáž je zakázána.

- Součástí přístroje jsou systémy Dolby¹⁾ Digital a DTS²⁾ Digital Surround.

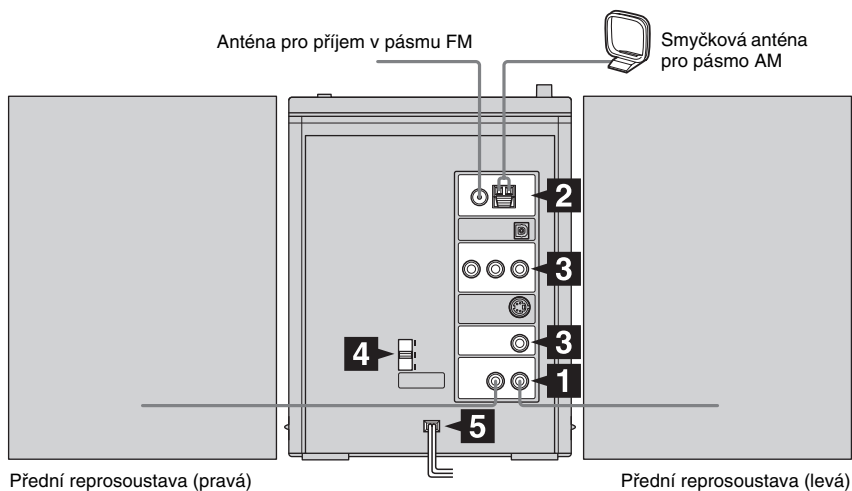
¹⁾ Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. „Dolby“ a symbol dvojitého písmene „D“ jsou obchodními známkami společnosti Dolby Laboratories.

²⁾ Vyrobeno v licenci společnosti Digital Theater Systems, Inc. „DTS“ a „DTS 2.0 + Digital Out“ jsou obchodními značkami společnosti Digital Theater Systems, Inc.

- Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou v licenci společností Fraunhofer IIS a Thomson.
- DivX[®] je technologie komprese obrazu, vyvinutá společností DivX, Inc. DivX, DivX Certified a související loga jsou obchodní značky DivX, Inc. a jsou používány v licenci.

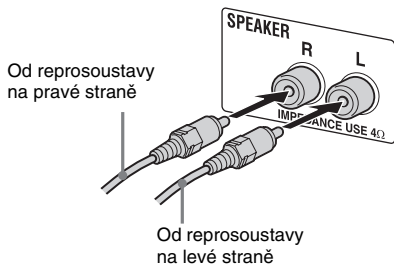
Zapojení systému

Při zapojování systému postupujte podle kroků **1** až **7** (použijte přibalené propojovací kabely a příslušenství).



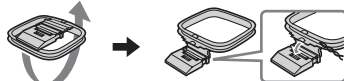
1 Připojte reproduktory.

Reproduktory nejsou označeny jako levé a pravé. Reproduktory umístěnou na pravé straně z pohledu na systém zepředu připojte ke konektoru SPEAKER R a reproduktory umístěnou vlevo ke konektoru SPEAKER L.

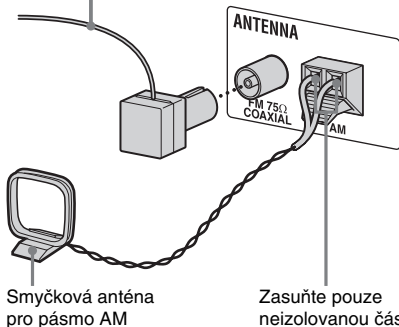


2 Připojte antény pro příjem v pásmech FM a AM.

Sestavte smyčkovou anténu pro pásmo AM a pak ji připojte k přístroji.



Rozviňte drátovou anténu pro pásmo FM v horizontálním směru



Smyčková anténa pro pásmo AM

Zasuňte pouze neizolovanou část*

* Odstraňte izolaci z koncového úseku drátu.

pokračování

Poznámka

Dbejte na to, aby byly antény v dostatečné vzdálenosti od reproduktorových kabelů.

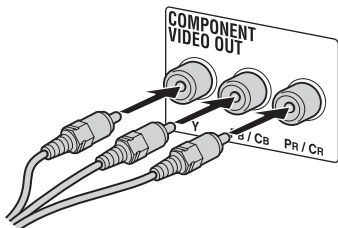
3 Připojte televizor

Zvolte jedno z následujících připojení.

Připojení A

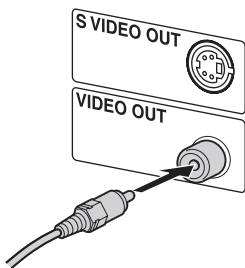
Je-li váš televizor vybaven konektory komponentního videovstupu, připojte televizor ke konektorům COMPONENT VIDEO OUT komponentním videokabelem (není součástí příslušenství).

Pokud váš televizor umožňuje zobrazování signálů v progresivním formátu, použijte toto zapojení a nastavte systém na progresivní formát. Podrobnosti viz část „Změna typu výstupního signálu přístroje“ (strana 23).



Připojení B

Videovstup televizoru připojte ke konektoru VIDEO OUT pomocí videokabelu (příložen).

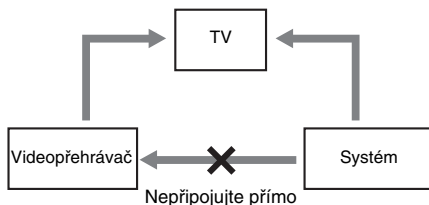


Při použití televizoru

Zapněte televizor a zvolte vstup video tak, abyste viděli obraz z tohoto systému.

Je-li připojen videopřehrávač

Připojte televizor a videopřehrávač pomocí videokabelu a audiokabelů (nejsou součástí příslušenství) podle níže uvedeného vyobrazení.



Pokud připojíte videopřehrávač mezi systém a televizor, může dojít ke ztrátám při sledování videosignálů ze systému. Videopřehrávač nepřipojujte mezi systém a televizor.

Poznámka

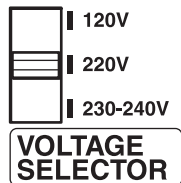
Nestavte televizor na systém.

Rada

Pro ještě vyšší kvalitu obrazu můžete použít volitelný S-video kabel pro propojení vstupu S VIDEO na televizoru se vstupem S VIDEO OUT (strana 34).

4 U modelů s voličem napájecího napětí nastavte volič (VOLTAGE SELECTOR) na napětí místní elektrické sítě.

V závislosti na modelu se může přepínač volby napětí lišit.



5 Síťový napájecí kabel zapojte do zásuvky ve zdi.

Pokud dodávaný adaptér na zástrčce neodpovídá elektrické zásuvce, sundejte jej (platí pouze pro modely vybavené adaptérem).

6 Zapněte přístroj.

Stiskněte tlačítko POWER na přístroji. Po stisknutí tlačítka POWER na přístroji a zapnutí napájení můžete systém zapínat a vypínat stisknutím I/⏻ na dálkovém ovladači.

Poznámky

- Systém je stále napájen až do vypnutí tlačítkem POWER.
- Systém není možné ovládat dálkovým vypínačem, dokud není stisknuto tlačítko POWER.
- Nebudete-li systém používat delší dobu, vypněte jej stisknutím tlačítka POWER.

7 Podle barevné normy vašeho televizoru nastavte systém do režimu PAL nebo NTSC.

Barevný systém je ve výrobním závodě nastaven na NTSC u modelů s kódem regionu 3 a na PAL u modelů s ostatními kódy regionů.

Po každém stisknutí PAL/NTSC se barevná norma změní takto:

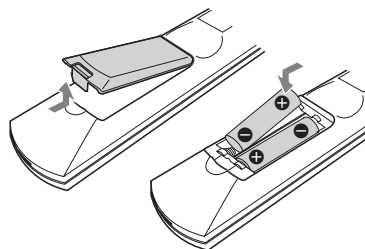
NTSC → PAL → Multi →
 NTSC (P-Scan) → PAL (P-Scan) →
 Multi (P-Scan) → NTSC → ...

Poznámky

- Během určité krátké doby po provedení výše popsané změny barevného systému může docházet k rušení obrazu na obrazovce televizoru.
- Při přehrávání disku se záznamem pořízeným v jiném barevném systému, než jaký jste nastavili na přístroji, může být obraz zkreslený
- Pro nastavení barevné normy se podívejte na stranu 22.

Připojení volitelných komponent

Viz strana 34

Vložte do dálkového ovladače dvě baterie typu R6 (velikosti AA)**Poznámka**

Nebudete-li dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste předešli vytečení elektrolytu a případné korozi.

Rada

Při normálním způsobu používání by měly baterie vydržet přibližně šest měsíců. Pokud není systém možno dálkovým ovladačem nadále ovládat, vyměňte obě baterie za nové.

Výběr jazyka

DVD-V

VIDEO CD

C D

DATA-CD

DATA DVD

Můžete změnit jazyk zobrazení nabídek na obrazovce.

1 Zapněte televizor a zvolte vstup video.

2 Stiskněte I/⏻ pro zapnutí systému.

3 Stiskněte DVD (nebo opakovaně FUNCTION + nebo -) pro přepnutí funkce na DVD.

Je-li vložen disk s funkcí automatického přehrávání, automaticky se spustí přehrávání obsahu tohoto disku. Stisknutím tlačítka ■ zastavte přehrávání.

4 V režimu stop stiskněte tlačítko SETUP.

Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).

5 Opakovaným stisknutím tlačítka ← nebo → vyberte „General Setup Page” (Všeobecné nastavení) a pak stiskněte ENTER.

6 Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte „OSD Lang” (Jazyk nabídky) a pak stiskněte ENTER.

7 Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte jazyk ze zobrazeného seznamu a poté stiskněte ENTER.

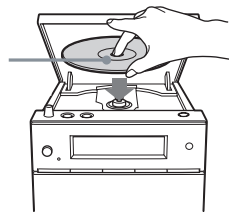
8 Stiskněte SETUP pro vypnutí nabídky pro nastavení.

Disk – Základní přehrávání

Vložení disku do přístroje

- 1 Stiskněte tlačítko **OPEN** na přístroji.
- 2 Do zásuvky na disk vložte disk s popisem obráceným nahoru tak, aby středový otvor disku přesně dosedl na držák.

Zatlačte disk tak, aby středový otvor přesně dosedl na držák.



- 3 Zavřete zásuvku pro disk.

Poznámka

Nepoužívejte disky, na nichž jsou nalepeny kousky lepicí pásky, nálepky a podobně, protože by mohlo dojít k poruše přístroje.

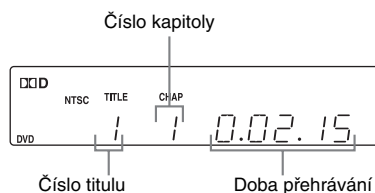
Přehrávání disku

— Normální přehrávání

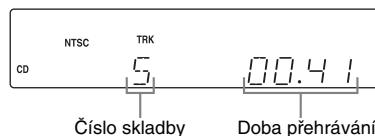
DVD-V **VIDEO CD** **CD**

Před přehráváním DVD, VIDEO CD zapněte TV a zvolte videovstup. U některých disků DVD nebo VIDEO CD se mohou některé funkce lišit nebo mohou být omezeny. Přečtěte si pokyny dodané s diskem.

Příklad: Při přehrávání disku DVD



Příklad: Při přehrávání disku CD



- 1 Stiskněte **DVD** (nebo opakovaně **FUNCTION +** nebo **-**) pro přepnutí funkce na DVD.

Je-li vložen disk s funkcí automatického přehrávání, automaticky se spustí přehrávání obsahu tohoto disku.

- 2 Založte do přístroje disk.

Po uzavření zásuvky na disk se přehrávání spustí automaticky.

Nespustí-li se přehrávání automaticky, stiskněte **▷** (nebo **▶||** na přístroji).

Další možnosti ovládání

Funkce	Potřebný úkon
Ukončení přehrávání	Stiskněte tlačítko ■.
Pauza	Stiskněte II (nebo ▶II na přístroji). ¹⁾ Stisknutím tlačítka ▷ (nebo tlačítka ▶II na přístroji) pokračujte v přehrávání.
Výběr skladby nebo kapitoly	Stiskněte opakovaně ◀◀ nebo ▶▶ během přehrávání nebo pozastavení. Jedním stisknutím tlačítka ◀◀ během přehrávání nebo pozastavení se vraťte na začátek současně stopy nebo kapitoly.
Rychlé vyhledání místa převíjením vpřed nebo zpět (Scan) ²⁾	Stiskněte ◀◀ nebo ▶▶ (nebo podržte stisknuté ◀◀ nebo ▶▶ na přístroji) během přehrávání. Po každém stisknutí tlačítka se změní rychlost vyhledávání. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítko ▷ (nebo ▶II na přístroji).
Sledování obrazu po jednotlivých snímcích (zpomalené přehrávání) (pouze DVD/VIDEO CD) ¹⁾²⁾	Během přehrávání stiskněte ◀◀ SLOW³⁾ nebo SLOW ▶▶ . Po každém stisknutí tlačítka se změní rychlost přehrávání. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítko ▷ (nebo ▶II na přístroji).
Zvětšení obrazu (pouze DVD/VIDEO CD)	Stiskněte ZOOM. Po každém stisknutí tlačítka se změní úroveň zvětšení. Pro návrat k normální velikosti stiskněte opakovaně ZOOM, až se vrátí normální velikost obrazu.
Přepnutí na funkci DVD z jiného zdroje signálu	Stiskněte DVD (nebo ▶II na přístroji) (Automatická volba zdroje). Je-li vložen disk s funkcí automatického přehrávání, automaticky se spustí přehrávání obsahu tohoto disku.
Dočasné vypnutí zvuku	Stiskněte tlačítko MUTING (utlumení). Stiskněte znovu MUTING nebo VOLUME + pro obnovení zvuku.
Vyjmutí disku z přístroje	V režimu Stop na přístroji stiskněte tlačítko ▲ OPEN.

¹⁾ V obrazu se může objevit rušení.

²⁾ Není reprodukován zvuk.

³⁾ Pouze DVD

Poznámka

U některých disků DVD nebo VIDEO CD mohou být některé funkce omezeny.

Obnovené přehrávání z místa, kde byl disk zastaven

— Obnovení přehrávání (pouze DVD/VIDEO CD/CD)

Systém ukládá do paměti místo, kde jste zastavili disk, takže je možné obnovit přehrávání z tohoto bodu.

1 Při přehrávání disku stiskněte **■** pro zastavení přehrávání.

Na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „RESUME“ (obnovení). Pokud se nápis „RESUME“ nezobrazí, není funkce obnovení přehrávání dostupná.

2 Stiskněte tlačítko **▷** (nebo **▶II** na přístroji).

Přehrávač spustí přehrávání od místa, kde byl disk v kroku 1 zastaven.

Poznámky

- U některých disků nemusí funkce obnovení přehrávání pracovat správně.
- V závislosti na tom, kde jste přehrávání disku zastavili, nemusí přístroj obnovit přehrávání z přesně stejného místa.
- Funkce obnovení přehrávání se zruší, jestliže:
 - stisknete tlačítko **■** při zastaveném přehrávání.
 - vypnete systém.
 - otevřete zásuvku na disk.
 - změníte funkci.

Přehrávání kapitol/skladeb zadáním čísla skladby v režimu normálního přehrávání (pouze pomocí dálkového ovladače)

Stiskněte číselné tlačítko(a) pro zadání čísla kapitoly nebo skladby, kterou chcete přehrávat.

Příklad:

Pro přehrávání kapitoly/skladby číslo 5 stiskněte 0 a 5.
Pro přehrávání kapitoly/skladby číslo 30 stiskněte 3 a 0.

Přehrávání DVD pomocí nabídky

DVD-V

Disk DVD je rozdělen na množství úseků, které tvoří jeho obrazový nebo hudební obsah. Tyto úseky se nazývají „tituly“. Pokud přehráváte disk DVD, který obsahuje několik titulů, můžete požadovaný titul zvolit pomocí hlavní nabídky - TOP MENU.

Při přehrávání disků DVD, které umožňují volbu položek, jako jsou jazyk titulků a jazyk zvukového doprovodu, nastavte tyto položky tlačítkem MENU/PBC.

1 Při přehrávání stiskněte tlačítko TOP MENU nebo MENU/PBC.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka disku. Obsah nabídky se u různých disků liší.

2 Stisknutím tlačítek **↑/↓/←/→** nebo číselných tlačítek vyberte položku, kterou chcete přehrát nebo změnit.

3 Stiskněte tlačítko ENTER.

Přehrávání disků VIDEO CD s funkcemi PBC (Ver. 2.0)

— Přehrávání PBC

VIDEO CD

Pro využívání interaktivního ovládání disku můžete používat nabídku PBC* na obrazovce televizoru. Formát a struktura nabídky vypadají na každém disku jinak.

* PBC: Řízené přehrávání

1 Stiskněte DVD (nebo opakovaně FUNCTION + nebo -) pro přepnutí funkce na DVD.

2 Přehrávání disků VIDEO CD s funkcí PBC (Ver. 2.0)

Spustí se přehrávání a na obrazovce TV se objeví nabídka PBC.


3 Požadovanou položku zvolte stisknutím číselného tlačítka.

Zadejte číslo jako dvě číslice. Například pro „1“ zadejte „01“.

4 Pokračujte v přehrávání podle pokynů v nabídce pro využití interaktivního přehrávání.

Podívejte se do pokynů dodaných s diskem, protože postup při ovládání se může lišit v závislosti na disku VIDEO CD.

Návrat do předchozí nabídky

Stiskněte tlačítko  RETURN.

Zrušení přehrávání disku s funkcemi PBC

- 1 Dvojným stisknutím tlačítka ■ zrušíte funkci obnovy přehrávání (strana 12).
- 2 Stiskněte SETUP.
Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ vyberte „Preference Page” (Preference) a pak stiskněte ENTER.
- 4 Opakovaným stisknutím ↑ nebo ↓ vyberte „PBC” a pak stiskněte ENTER.
- 5 Opakovaným stisknutím ↑ nebo ↓ vyberte „Off” a pak stiskněte ENTER.
- 6 Stiskněte SETUP pro vypnutí nabídky pro nastavení.
- 7 Stiskněte tlačítko ▷ (nebo ►|| na přístroji).
Přehrávání se spustí od první stopy. Statické obrázky, např. obrazovky nabídky, se nebudou zobrazovat.
Pro obnovení přehrávání v režimu PBC zopakujte kroky 1 až 7, přičemž v kroku 5 vyberte nastavení „On”.

Rada

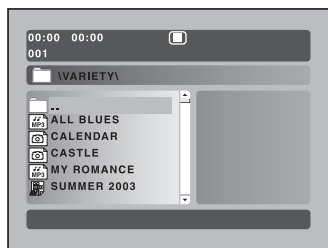
Při každém stisknutím tlačítka MENU/PBC se nastavení přepíná mezi „PBC On” a „PBC Off”.

Přehrávání souborů MP3/JPEG/DivX®

DATA-CD DATA DVD

Před přehráváním souborů MP3, JPEG nebo DivX zapněte televizor a vyberte videovstup.

- 1 Stiskněte DVD (nebo opakovaně FUNCTION + nebo -) pro přepnutí funkce na DVD.
- 2 Vložte disk DATA CD nebo DATA DVD.
Zobrazí se seznam souborů.



- 3 Opakovaným stisknutím ↑/↓/←/→ vyberte soubor, který chcete přehrávat.
Opakovaným stisknutím ↑ nebo ↓ procházejte obsah složky nahoru nebo dolů.
Vyberte složku a stiskněte ENTER nebo ▶ pro její otevření.
Vyberte složku v horní části seznamu a stiskněte ENTER nebo ◀ pro návrat do nadřazené složky.
- 4 Stiskněte tlačítko ▷ (nebo ►|| na přístroji).
Přehrávání se spustí od vybraného souboru.
Vyberete-li soubor JPEG spustí se prezentace.

Další možnosti ovládání

Funkce	Potřebný úkon
Ukončení přehrávání	Stiskněte ■ při přehrávání souboru MP3 nebo DivX. Stiskněte MENU/PBC při přehrávání souboru JPEG.
Pauza	Stiskněte (nebo ▶ na přístroji). ¹⁾ Stisknutím tlačítka ▷ (nebo tlačítka ▶ na přístroji) pokračujte v přehrávání.
Rychlé vyhledání místa při přechodu vpřed nebo zpět (Scan) (nelze pro JPEG) ²⁾	Stiskněte ◀◀ nebo ▶▶ (nebo podržte stisknuté ◀◀ nebo ▶▶ na přístroji) během přehrávání. Po každém stisknutí tlačítka se změní rychlost vyhledávání. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítka ▷ (nebo ▶ na přístroji).
Sledování obrazu po jednotlivých snímcích (zpomalené přehrávání) (pouze DivX) ¹⁾²⁾	Při přehrávání stiskněte SLOW ▶▶▶ ³⁾ . Po každém stisknutí tlačítka se změní rychlost přehrávání. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítka ▷ (nebo ▶ na přístroji).
Zvětšení obrázků (pouze DivX/JPEG)	Stiskněte ZOOM. Pro soubory DivX se změní úroveň zvětšení po každém stisknutí tlačítka. Pro návrat k normální velikosti stiskněte opakovaně ZOOM, až se vrátí normální velikost obrazu. Pro soubory JPEG stiskněte ZOOM a pak opakovaným stisknutím ◀◀ nebo ▶▶ vyberte stupnici zvětšení. Opakovaným stisknutím ZOOM se vrátíte k normálnímu zobrazení.
Převrácení aktuálního obrázku (pouze JPEG)	Stiskněte ↑ pro svislé převrácení obrázku. Stiskněte ↓ pro vodorovné převrácení obrázku.
Otočení aktuálního obrázku (pouze JPEG)	Stiskněte ◀ nebo → . Po každém stisknutí → se obrázek otočí o 90° ve směru hodinových ručiček. Po každém stisknutí ← se obrázek otočí o 90° proti směru hodinových ručiček.

Funkce	Potřebný úkon
Dočasné vypnutí zvuku	Stiskněte tlačítka MUTING (utlumení). Stiskněte znovu MUTING nebo VOLUME + pro obnovení zvuku.
Vyjmutí disku z přístroje	V režimu Stop na přístroji stiskněte tlačítka ▲ OPEN.

¹⁾ V obrazu se může objevit rušení.

²⁾ Není reprodukován zvuk.

³⁾ Tlačítka **◀◀** SLOW nemá funkci u souborů DivX.

Pro výběr souboru JPEG v zobrazení náhledů

1 Stiskněte **■** při zobrazení souboru JPEG.

Soubory JPEG ve stejné složce jako vybraný soubor JPEG se zobrazí jako miniatury.

2 Opakovaným stisknutím **↑/↓/←/→** vyberte soubor JPEG, který chcete zobrazit a pak stiskněte ENTER.

Pro přesun na další obrazovku programu stiskněte opakovaně tlačítka **↑/↓/←/→** pro výběr Next **▶** a pak stiskněte ENTER.

Pro návrat na předchozí obrazovku vyberte **◀** Prev a pak stiskněte ENTER.

Pro návrat do seznamu souborů ze zobrazení miniatur

Stiskněte MENU/PBC.

Poznámky k seznamu souborů

- Na obrazovce televizoru se může zobrazit název složky nebo souboru v délce maximálně 14 znaků.
- Pro názvy složek nebo souborů je možno používat pouze znaky abecedy a číslice. Veškeré ostatní znaky se zobrazují jako „-“.
- Pokud je přehrávána skladba ve formátu MP3, může se zobrazovaný uplynulý čas lišit od skutečného.

Poznámky k souborům MP3/JPEG

- Maximální počet:
 - složek na disku je 255.
 - MP3/JPEG souborů na disku je 999.
 - MP3/JPEG souborů, které mohou být obsaženy v jedné složce, je 640.
- Ovšem pokud je na disku také velké množství souborů jiného formátu než MP3/JPEG, může se maximální počet složek a souborů snížit.
- U datových disků CD je možné přehrávání do 16 úrovní.
- Systém podporuje přehrávání MP3 souborů zaznamenaných s rychlostí datového toku od 32 do 320 kb/s a vzorkovací frekvencí 32/44,1/48 kHz ve formátu MPEG1 Audio, vrstva 3.

pokračování

- Pokud přiřadíte příponu souboru „.MP3“ datům, která nejsou ve formátu MP3, nebude systém schopen správně rozpoznat tato data, což se projeví hlasitým šumem, který může způsobit poškození vašich reprosoustav.
- U následujících typů disků může docházet k prodlevě při zahájení přehrávání.
 - disk, na němž je zaznamenána komplikovaná stromová struktura.
 - disk se záznamem rozděleným do více sekcí.
 - disk, na který je možno přidávat data (neukončený disk).
- Některé disky CD-R nebo CD-RW není možno na tomto systému přehrávat v závislosti na formátu souboru.

Poznámky k souborům DivX

- Systém nemusí být schopen přehrát video soubor DivX, pokud je tento soubor vytvořen kombinací dvou nebo více video souborů ve formátu DivX.
- Přístroj není schopen přehrát video soubor DivX, jehož velikost obrazu přesahuje 640 bodů (šířka obrazu) x 480 bodů (výška obrazu).
- V závislosti na video souboru DivX může být obraz nejasný nebo může docházet k přeskakování zvuku.
- Systém není schopen přehrát některé video soubory DivX, které jsou delší než 3 hodiny.
- Pokud na disku DATA DVD nejsou uloženy žádné video soubory DivX, zobrazí se zpráva, indikující, že tento disk není možno přehrát.
- V závislosti na video souboru DivX se může obraz zastavovat nebo může být nejasný. V takovém případě je doporučeno vytvořit soubor s nižším datovým tokem. Pokud je zvuk stále zašuměný, doporučujeme vám použít jako audio formát MP3. Mějte však na paměti, že tento systém nepodporuje formát WMA (Windows Media Audio).
- V důsledku kompresní technologie použité u video souborů DivX, může po stisknutí tlačítka ▷ (nebo ►|| na přístroji) chvíli trvat, než se objeví obraz.
- V závislosti na video souboru DivX nemusí zvuk odpovídat obrazu na obrazovce.
- Pořadí přehrávání se může lišit v závislosti na softwaru použitém pro vytvoření souboru DivX.
- Systém dokáže rozeznat maximálně 600 souborů DivX v jedné složce. Rozezná maximálně 200 složek.

Rady

- Při sledování video souboru DivX si můžete zobrazit informace o disku (strana 32).
- Pokud je přednastaven počet zhlédnutí, můžete si video soubory DivX přehrát tolikrát, kolikrát je nastaveno.

Disk – Různé přehrávání

Opakované přehrávání

— Opakované přehrávání

DVD-V VIDEO CD C D DATA-CD DATA DVD

Opakovaně můžete přehrávat celý disk nebo vybranou složku nebo také samostatný titul/kapitolu/stopu/soubor.

Použití displeje na předním panelu

Během přehrávání stisknete opakovaně tlačítko REPEAT.

Po každém stisknutí tlačítka se nastavení cyklicky změní tak, jak je uvedeno dále:

■ Při přehrávání disku DVD

- REPEAT 1: opakované přehrávání aktuální kapitoly.
- REPEAT: opakované přehrávání aktuálního titulu.
- REPEAT ALL: opakované přehrávání všech titulů na disku.

■ Při přehrávání VIDEO CD/CD nebo souboru MP3/JPEG/DivX

- REPEAT 1: opakování aktuální stopy/titulu.
- REPEAT ALL: opakování všech stop/souborů na disku.

Ukončení opakovaného přehrávání

Opakovaně stisknete REPEAT, až zhasne nápis „REPEAT“.

Poznámky

- Opakované přehrávání není možné při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC (strana 13).
- Když zvolíte „REPEAT 1“, zvolený titul/kapitola/skladba/soubor je přehráván, dokud není „REPEAT 1“ zrušeno.

Použití nabídky na obrazovce

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko REPEAT.

Po každém stisknutí tlačítka se nastavení cyklicky změní tak, jak je uvedeno dále:

■ Při přehrávání disku DVD

- Nic se nezobrazuje: nebude se opakovaně přehrávat.
- Chapter: opakované přehrávání aktuální kapitoly.
- Title: opakované přehrávání aktuálního titulu.
- ALL: opakované přehrávání všech titulů na disku.

■ Při přehrávání disku VIDEO CD/CD

- Nic se nezobrazuje: nebude se opakovaně přehrávat.
- Track: opakované přehrávání aktuální skladby.
- ALL: opakované přehrávání všech skladeb na disku.

■ Při přehrávání souboru MP3/JPEG/DivX

- Repeat Off: nebude se opakovaně přehrávat.
- Repeat One: opakované přehrávání aktuálního souboru.
- Repeat All: opakované přehrávání všech souborů ve složce.

Poznámka

Výše uvedené zobrazení za několik sekund zhasne.

Ukončení opakovaného přehrávání

■ Při přehrávání disku DVD

Opakovaně stiskněte REPEAT až zhasnou nápisy „Chapter” (Kapitola), „Title” (Titul) a „ALL” (Vše).

■ Při přehrávání disku VIDEO CD/CD

Opakovaně mačkejte tlačítko REPEAT, dokud z displeje nezmizí nápisy „Track” (Skladba) a „ALL” (Vše).

■ Při přehrávání souboru MP3/JPEG/DivX

Opakovaně stiskněte REPEAT, až zhasne nápis „Repeat Off” (Opakování vypnuto).

Poznámky

- Opakované přehrávání není možné při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC (strana 13).
- Funkce opakovaného přehrávání je zrušena, když:
 - vypnete systém.
 - otevřete zásuvku na disk.
 - přepnete systém na jinou funkci než DVD.

Přehrávání v náhodném pořadí

— Náhodné přehrávání

DVD-V **VIDEO CD** **CD** **DATA-CD** **DATA DVD**

Celý disk nebo vybranou složku můžete přehrávat v náhodném pořadí.

Použití displeje na předním panelu

Během přehrávání stiskněte opakovaně RANDOM, až se zobrazí „RANDOM”.

Náhodné přehrávání začne od následujícího titulu/kapitoly/stopy/souboru.

Ukončení náhodného přehrávání

Opakovaně stiskněte RANDOM, až zhasne nápis „RANDOM”.

Poznámka

Náhodné přehrávání není možné při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC (strana 13).

Použití nabídky na obrazovce

Během přehrávání stiskněte opakovaně RANDOM, až se zobrazí „Random”.

Náhodné přehrávání začne od následujícího titulu/kapitoly/stopy/souboru.

Po každém stisknutí tlačítka se nastavení cyklicky změní tak, jak je uvedeno dále:

■ Při přehrávání disku DVD

- Nic se nezobrazuje: přehrávání nebude probíhat v náhodném pořadí.
- Random: všechny tituly/kapitoly na disku se přehrávají v náhodném pořadí.

■ Při přehrávání disku VIDEO CD/CD

- Nic se nezobrazuje: přehrávání nebude probíhat v náhodném pořadí.
- Random: Všechny skladby na disku budou přehrány v náhodném pořadí.

■ Při přehrávání souborů JPEG/DivX

- Off: přehrávání nebude probíhat v náhodném pořadí.
- Random: všechny skladby soubory ve složce budou přehrány v náhodném pořadí.

Ukončení náhodného přehrávání

■ Při přehrávání disku DVD/VIDEO CD/CD

Opakovaně stiskněte RANDOM, až zhasne nápis „Random”.

■ Při přehrávání souborů JPEG/DivX

Stiskněte opakovaně tlačítko RANDOM, dokud se nezobrazí údaj „Off”.

Poznámky

- Náhodné přehrávání není možné při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC (strana 13).
- Funkce náhodné přehrávání se zruší, jestliže:
 - vypnete systém.
 - otevřete zásuvku na disk.
 - přepnete systém na jinou funkci než DVD.
- Soubory MP3 není možné přehrávat v náhodném pořadí.

Použití nabídky na obrazovce pro vyhledávání

DVD-V

VIDEO CD

Můžete vyhledávat tituly nebo kapitoly (DVD) a skladby (VIDEO CD). K titulům, kapitolám a skladbám na disku jsou přiřazena jednoznačná čísla, takže zadáním odpovídajícího čísla lze požadovanou položku přímo zvolit. Nebo je možno určité místo vyhledat zadáním časového kódu (funkce Time Search - časové vyhledávání).

Poznámka

Funkce vyhledávání nepracuje v režimu náhodného přehrávání (strana 17).

Vyhledávání titulu/kapitoly (pouze DVD)

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko SEARCH.

Zobrazí se nabídka (MENU).

2 Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte „Title” (Titul) nebo „Chapter” (Kapitola) a pak stiskněte ENTER.

3 Stisknutím číselných tlačítek vyberte požadované číslo titulu nebo kapitoly.

Přehrávání se spustí od vybraného čísla.

4 Stiskněte SEARCH pro vypnutí nabídky pro nastavení.

Poznámka

Funkce vyhledávání nepracuje pro DVD při zrušení funkce obnovení přehrávání (strana 12).

Vyhledávání skladby (pouze VIDEO CD)

- 1** Během přehrávání stiskněte tlačítko **SEARCH**.
Zobrazí se nabídka (MENU).
- 2** Opakovaným stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte „Track“ (Skladba) a pak stiskněte **ENTER**.
- 3** Stisknutím číselných tlačítek vyberte požadované číslo stopy.
Přehrávání se spustí od vybraného čísla.
- 4** Stiskněte **SEARCH** pro vypnutí nabídky pro nastavení.

Poznámka

Funkce vyhledávání skladby nepracuje při přehrávání VIDEO CD s funkcí PBC.

Vyhledávání určité části pomocí časového kódu (pouze DVD/VIDEO CD)

— Časové vyhledávání

- 1** Během přehrávání stiskněte tlačítko **SEARCH**.
Zobrazí se nabídka (MENU).
- 2** Opakovaným stisknutím tlačítka **SEARCH** zvolte požadovanou metodu vyhledávání.
 - **Při přehrávání disku DVD**
Vyberte „TT Time“ (Čas titulu) nebo „CH Time“ (Čas kapitoly) a pak stiskněte **ENTER**.
 - **Při přehrávání disku VIDEO CD**
Vyberte „Disc Time“ (Čas disku) nebo „Track Time“ (Čas skladby) a pak stiskněte **ENTER**.
- 3** Číselnými tlačítky zadejte časový kód.
- 4** Stiskněte **SEARCH** pro vypnutí nabídky pro nastavení.

Poznámka

Funkce časového vyhledávání nepracuje při přehrávání VIDEO CD s funkcí PBC.

Ukončení vyhledávání

Stiskněte opakovaně **SEARCH**, až zhasne nabídka Display.

Disk – Různé funkce

Změna zvuku/titulků/úhlu záběru

DVD-V

VIDEO CD

C D

DATA-CD

DATA DVD

Změna zvukového doprovodu

Při přehrávání disku DVD nebo DATA CD/ DATA DVD (video soubory DivX), zaznamenaných ve více audio formátech (PCM, Dolby Digital, MPEG audio nebo DTS), můžete změnit formát audio. Jsou-li na DVD zaznamenaný vícejazyčné zvukové záznamy, můžete vybrat také požadovaný jazyk zvukového doprovodu.

U VIDEO CD nebo CD si můžete vybrat zvuk z pravého nebo levého kanálu a poslouchat jej z obou reprosoustav. Například při přehrávání disku obsahujícího písně s vokály v pravém kanálu a instrumentální doprovod v levém kanálu můžete vybrat levý kanál a poslouchat instrumentální doprovod z obou reprosoustav.

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko AUDIO.

Po každém stisknutí tlačítka se nastavení cyklicky změní tak, jak je uvedeno dále:

■ Při přehrávání disku DVD

V závislosti na DVD se volba jazyka a zvukového formátu liší.

Pokud je stejný jazyk zobrazen dvakrát nebo vícekrát, znamená to, že je disk DVD zaznamenan s více formáty zvuku.

■ Při přehrávání disku VIDEO CD/CD

- Mono Left: Pouze zvuk levého kanálu (monofonní).
- Mono Right: Pouze zvuk pravého kanálu (monofonní).
- Mix-Mono: Zvuk z levého a pravého kanálu je smíchán.
- Stereo: Standardní stereofonní zvuk.

■ Při přehrávání souboru DivX

Volba audio signálů u disků DATA CD nebo DATA DVD se liší v závislosti na video souboru DivX, který je uložen na disku. Příslušný formát se zobrazuje na obrazovce televizoru.

Předvolba požadované skladby

Můžete systém přednastavit na přehrávání požadované skladby podle postupu popsaneho v části „Změna jazyka“ (strana 21).

Poznámky

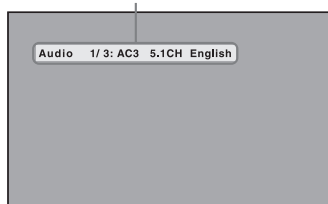
- Při přehrávání DVD se zvukem pro více než 2 kanály se zvuk slučuje do 2 kanálů a je přehráván pomocí systémových reprosoustav. Zvuk samozřejmě nepochází ve „vícekanálovém PCM“ formátu.
- V případě disků, které nejsou zaznamenaný s vícekanálovým zvukem není možné změnit zvukový doprovod.
- U některých disků DVD není možná změna zvukového doprovodu, i když je disk zaznamenan s vícekanálovým zvukem.
- V případě VIDEO CD a CD se nastavení vrátí na „Stereo“ po vypnutí systému nebo otevření zásuvky na disk.
- Při přehrávání disku DVD se může zvukový doprovod automaticky změnit.

Zobrazení informací o zvukovém doprovodu (pouze disk DVD/DivX)

Pokud při přehrávání opakovaně stisknete tlačítko AUDIO, zobrazí se na televizoru formát aktuálního audio signálu (PCM, Dolby Digital, DTS atd.).

Tak například ve formátu Dolby Digital je možno na disk DVD zaznamenat vícenásobné signály od monofonního až do 5.1kanálového signálu. V závislosti na disku DVD se může počet zaznamenaných kanálů lišit.

Zvukový formát



Zobrazování titulků (pouze DVD)

Pokud jsou na disku DVD zaznamenány vícejazyčné titulky, můžete v průběhu přehrávání disku změnit jejich jazyk nebo titulky kdykoli zapnout nebo vypnout.

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko SUBTITLE.

Po každém stisknutí tlačítka se jazyk změní.

Zrušení nastavení titulků

Opakovaným stisknutím tlačítka SUBTITLE vyberte „Subtitle Off“.

Poznámka

U některých disků DVD není možno jazyk titulků změnit, i když je na nich zaznamenáno více jazyků titulků.

Změna úhlu záběru (pouze DVD)

Jestliže jsou na disku DVD k dispozici pro jednu scénu různé úhly záběru, je možno při sledování tento úhel záběru změnit.

Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko ANGLE.

Po každém stisknutí tlačítka se úhel záběru změní.

Poznámka

U některých disků DVD není změna úhlu záběru možná, i když disk obsahuje scény, pořízené z několika úhlů záběru.

Změna jazyka

— Jazyk

DVD-V

- 1** Dvojím stisknutím tlačítka ■ zrušte funkci obnovy přehrávání (strana 12).
- 2** V režimu stop stiskněte tlačítko SETUP.
Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
- 3** Opakovaným stisknutím tlačítka ← nebo → vyberte „Preference Page“ (Preference) a pak stiskněte ENTER.
- 4** Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte některou položku a pak stiskněte ENTER.

■ Audio (pouze DVD)

Slouží pro přepínání jazyka zvukového doprovodu. Ze zobrazeného seznamu zvolte požadovaný jazyk.

■ Subtitle (pouze DVD)

Pro přepínání jazyka titulků. Ze zobrazeného seznamu zvolte požadovaný jazyk.

■ Disc Menu (pouze DVD)

Pro přepínání jazyka nabídky disku DVD.

- 5** Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte jazyk a pak stiskněte ENTER.
- 6** Stiskněte SETUP pro vypnutí nabídky pro nastavení.

Změna jazyka nabídky na obrazovce

Vyberte „General Setup Page“ v kroku 3 a pak vyberte „OSD Lang“. Podrobnosti - viz část „Výběr jazyka“ (strana 10).

Poznámka

Pokud zvolíte jazyk, který není na disku DVD zaznamenán, vybere se automaticky jeden ze zaznamenaných jazyků.

Rada

Všechna nastavení DVD, vyjma Rodičovského zámku můžete nastavit na výchozí hodnotu pomocí postupu popsáno v části „Pro návrat nastavení na výchozí hodnoty* proveďte následující operaci:“ (strana 40).

* Vyjma nastavení Rodičovského zámku

Úprava nastavení obrazu

— Všeobecné nastavení/Nastavení obrazu

DVD-V

VIDEO CD

DATA-CD

- 1** V režimu stop stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
- 2** Opakovaným stisknutím **←** nebo **→** vyberte „General Setup Page” (Všeobecné nastavení) nebo „Video Setup Page” (Nastavení obrazu) a pak stiskněte **ENTER**.
- 3** Opakovaným stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte některou položku a pak stiskněte **ENTER**.
- 4** Opakovaným stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte nastavení a pak stiskněte **ENTER**.
- 5** Stiskněte **SETUP** pro vypnutí nabídky pro nastavení.

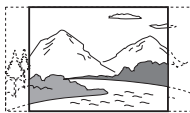
Všeobecné nastavení

■ TV Display (Typ televizoru)

Zvolte poměr stran obrazovky podle připojeného televizoru.

Výchozí nastavení je podtrženo.

Normal/PS Tuto možnost zvolte, máte-li televizor s poměrem stran 4:3. Širokoúhlý obraz vyplní celou obrazovku, přičemž se z něj odřízne přesahující části.



Normal/LB Tuto možnost zvolte, máte-li televizor s poměrem stran 4:3. Bude se zobrazovat širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.



Wide

Tuto možnost použijte, máte-li širokoúhlý televizor nebo televizor s širokoúhlým režimem.



Poznámka

V závislosti na DVD může být automaticky vybráno „Normal/LB” místo „Normal/PS” nebo naopak.

■ Angle Mark (Pouze DVD)

Zapíná a vypíná zobrazení ikony více úhlů kamery při přehrávání DVD s funkcí více úhlů záběru.

Výchozí nastavení je podtrženo.

<u>On</u>	Zapnutí ikony více úhlů kamery.
Off	Vypnutí ikony více úhlů kamery.

Nastavení obrazu

■ TV Type (typ televizoru)

Výběr barevného systému při přehrávání disku. Výchozí nastavení je podtrženo.

PAL Změní videosignál disku se záznamem v systému NTSC na výstupní signál v systému PAL.

Multi Výstupní videosignál bude odpovídat barevnému systému záznamu na disku, tedy buď PAL nebo NTSC. Je-li váš televizor vybaven duálním systémem, vyberte nastavení „Multi”.

NTSC Změní videosignál disku se záznamem v systému PAL na výstupní signál v systému NTSC.

■ Component/S

Připojte-li televizor k výstupním konektorům COMPONENT VIDEO OUT nebo S VIDEO OUT na zadní části přístroje, přepněte toto nastavení podle připojení. Není-li toto nastavení správné, nebude se správně zobrazovat obraz. Výchozí nastavení je podtrženo.

S-VIDEO Tuto možnost vyberte při připojení ke konektoru S VIDEO OUT.

COMPONENT Tuto možnost vyberte při připojení ke konektoru COMPONENT VIDEO OUT.

■ DivX VOD

Soubory DivX VOD je možné stahovat z určitých komerčních internetových stránek po zaplacení poplatku za pronájem. Před stažením souboru DivX VOD musíte zadat registrační číslo vašeho přístroje do nákupního formuláře na internetových stránkách.

Done (Provedeno)	Zobrazení registračního kódu pro tento systém. Další informace - viz webová stránka http://www.divx.com na Internetu.
---------------------	--

Poznámky

- Nemůžete-li přehrávat stažený soubor DivX VOD, který jste nahráli na CD-R, uplynula doba pronájmu. Další možný důvod může být, že verze je nesprávná nebo bylo provedeno nesprávné nastavení při stahování souboru nebo ukládání na CD-R. Podrobnosti o souborech DivX VOD viz <http://www.divx.com>.
- Barevný systém tohoto přístroje můžete nastavit podle připojeného televizoru (strana 9).

Rada

Všechna nastavení DVD, vyjma Rodičovského zámku můžete nastavit na výchozí hodnotu pomocí postupu popsaného v části „Pro návrat nastavení na výchozí hodnoty* proveďte následující operaci:” (strana 40).

* Vyjma nastavení Rodičovského zámku

Změna typu výstupního signálu přístroje

— Progressive

Progressivní zpracování signálu je způsob zobrazení televizního obrazu, který omezuje blikání a zvyšuje ostrost obrazu. Abyste mohli tento způsob zobrazení použít, musíte mít připojen televizor, který je schopen přijímat progresivní signály.

- 1 Stiskněte DVD (nebo opakovaně FUNCTION + nebo –) pro přepnutí funkce na DVD.

Je-li vložen disk s funkcí automatického přehrávání, automaticky se spustí přehrávání obsahu tohoto disku. Stisknutím tlačítka ■ zastavte přehrávání.

- 2 Stiskněte tlačítko PROGRESSIVE na přístroji.

Každým stisknutím tlačítka PROGRESSIVE na přístroji se změní obsah nabídky na obrazovce v následujícím pořadí:

P-SCAN* ↔ Interlace (výchozí nastavení)

* Jsou-li na výstupu přístroje progresivní signály, zobrazí se na displeji na předním panelu údaj „PROGRE”.

■ P-SCAN

Tuto možnost zvolte, pokud váš televizor akceptuje progresivní signály a pokud je připojen ke konektorům COMPONENT VIDEO OUT.

Toto je obvyklé nastavení, které můžete použít, pokud jsou splněny výše uvedené podmínky. Mějte na paměti, že obraz nebude čistý nebo se vůbec nezobrazí, pokud zvolíte toto nastavení, přestože nebude splněna některá z výše uvedených dvou podmínek.

■ Interlace (výchozí nastavení)

Toto nastavení vyberte tehdy, jestliže váš televizor nepřijímá progresivní signály nebo je připojen ke konektoru VIDEO OUT.

Typy softwaru DVD a způsob převodu

Software DVD je možno rozdělit na 2 typy: filmový software a videosoftware.

Videosoftware je odvozen z televizních pořadů, například dramatických inscenací a situačních komedií a pracuje s obrazovou frekvencí 30 snímků/60 pulsů za sekundu. Filmový software je odvozen od filmového formátu a pracuje s obrazovou frekvencí 24 snímků za sekundu. Některý software DVD obsahuje jak video tak film.

Aby tento obrazový obsah působil na obrazovce přirozeně, jestliže jej televizor přijímá v progresivním formátu, je zapotřebí převést progresivní signály tak, aby odpovídaly typu softwaru na disku DVD, který sledujete.

Poznámka

Pokud přehráváte video-software ve formátu progresivního signálu, mohou se části některých typů obrazu jevit jako nepřirozené v důsledku procesu konverze, pokud je výstup uskutečněn prostřednictvím konektorů COMPONENT VIDEO OUT. I když nastavíte typ signálu na „P-SCAN”, obrazový signál, který je k dispozici na výstupu VIDEO OUT, tím nebude ovlivněn, poněvadž je vysílán ve formátu s prokládaným řádkováním.

Úprava nastavení zvuku

— Audio setup (Nastavení zvuku)

DVD-V VIDEO CD DATA-CD

- 1** V režimu stop stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
- 2** Opakovaným stisknutím tlačítka **←** nebo **→** vyberte „Audio Setup Page“ (Nastavení zvuku) a pak stiskněte **ENTER**.
- 3** Opakovaným stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte „Speaker Setup“ (Nastavení reproduktoru) a pak stiskněte **ENTER**.
- 4** Znovu stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 5** Opakovaným stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte nastavení a pak stiskněte **ENTER**.
- 6** Stiskněte **SETUP** pro vypnutí nabídky pro nastavení.

Nastavení reproduktoru

■ Downmix

Při přehrávání 5.1kanálového zvuku přepíná tato položka způsob výstupu zadního zvuku ze systémových reproduktoru.

Výchozí nastavení je podtrženo.

LT/RT	Výběrem této možnosti se zvuk zadního levého a pravého kanálu smíchá do monofonního a je kombinovaně přehráván z předních kanálů.
-------	---

<u>Stereo</u>	Tuto možnost vyberte pro výstup zvuku zadního levého kanálu zkombinovaného s předním levým kanálem a pravého zadního kanálu zkombinovaného s pravým předním kanálem.
---------------	--

Nastavení SPDIF

■ SPDIF Output (Výstup SPDIF)

Tato položka přepíná režim výstupu 5.1kanálového zvuku z konektoru DIGITAL OUT (OPTICAL) v zadní části přístroje. Výchozí nastavení je podtrženo.

SPDIF Off (SPDIF vypnuto)	Na výstupu konektoru DIGITAL OUT (OPTICAL) není žádný zvuk.
---------------------------	---

<u>SPDIF/RAW</u>	Tuto možnost zvolte při poslechu 5.1kanálového zvuku prostřednictvím připojeného přídavného zesilovače (viz „Poslech 5.1kanálového zvuku pomocí doplňkového zesilovače“ (strana 35)).
------------------	---

SPDIF/PCM	Tuto možnost zvolte při poslechu 2kanálového PCM zvuku prostřednictvím připojeného přídavného zesilovače.
-----------	---

Rada

Všechna nastavení DVD, vyjma Rodičovského zámku můžete nastavit na výchozí hodnotu pomocí postupu popsaneho v části „Pro návrat nastavení na výchozí hodnoty* proveďte následující operaci:“ (strana 40).

* Vyjma nastavení Rodičovského zámku

Omezení přehrávání disků

— Rodičovský zámek

DVD-V

Nastavení hesla

Heslo je z výroby nastaveno na „136900”. Před nastavením Rodičovského zámku změňte heslo na 6místné číslo podle vašeho výběru. Zapomenete-li heslo, musíte nové heslo nastavit stejným způsobem.

- 1** Vyměte disk, pokud je vložen.
- 2** Stiskněte **SETUP**.
Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
- 3** Opakovaným stisknutím tlačítka **←** nebo **→** vyberte „Password Setup Page” (Nastavení hesla) a pak stiskněte **ENTER**.
- 4** Stisknutím **↑** nebo **↓** vyberte „Password” (Heslo) a pak stiskněte **→** pro výběr „Change” (Změnit).
- 5** Stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 6** Číselnými tlačítky zadejte „136900” do pole „Old Password” (Staré heslo).
- 7** Do pole „New Password” (Nové heslo) zadejte číselnými tlačítky nové 6místné heslo, poté stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 8** Znovu zadejte nové 6místné heslo do pole „Confirm PWD” (Potvrdit heslo) a pak stiskněte **ENTER**.

Nové heslo je nastaveno.

Omezení přehrávání disků dětmi

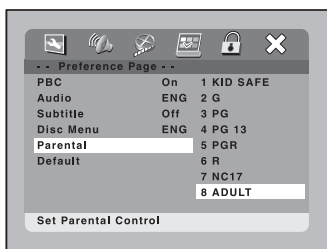
Přehrávání některých disků DVD je možno omezit podle přednastavené úrovně, jako je například věk uživatelů.

Pokud je přehrávána omezená scéna, je vystřižnuta nebo nahrazena jinou přednastavenou scénou.

Poznámka

Rodičovský zámek není možné nastavit v případě, že je položka „Password Mode” (Režim hesla) v „Password Setup Page” nastavena na „On”. Položka „Password Mode” je z výroby nastavena na „On”. Podrobné informace viz „Zapnutí a vypnutí funkce Rodičovského zámku” (strana 26).

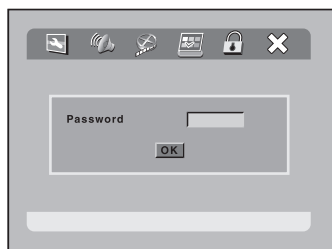
- 1** Vložte disk, pro který chcete nastavit Rodičovský zámek.
- 2** Dvojným stisknutím tlačítka **■** zrušte funkci obnovy přehrávání (strana 12).
- 3** Stiskněte **SETUP**.
Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
- 4** Opakovaným stisknutím tlačítka **←** nebo **→** vyberte „Preference Page” (Preference) a pak stiskněte **ENTER**.
- 5** Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte „Parental” a pak stiskněte **ENTER**.



- 6** Opakovaným stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte úroveň, kterou chcete nastavit a pak stiskněte **ENTER**.

Čím nižší je hodnota úrovně, tím vyšší je omezení při přehrávání.

- 7** Číselnými tlačítky zadejte 6místné heslo, poté stiskněte tlačítko ENTER.



Nastavení rodičovského zámku je dokončeno.

Zadáte-li 6místné heslo, ale není automaticky vybráno „OK“, je zadané heslo nesprávné. Zadejte správné heslo.

Uděláte-li chybu při zadávání hesla, pokračujte buď zadáváním čísel až se vstupní pole vyprázdní nebo stiskněte ↓ pro výběr „OK“ a pak stiskněte ENTER a opakujte postup od kroku 4.

Zapnutí a vypnutí funkce Rodičovského zámku

- 1** V kroku 4 vyberte „Password Setup Page“ a pak stiskněte ENTER.
- 2** Opakovaným stisknutím ↑ nebo ↓ vyberte „Password Mode“ a pak stiskněte ENTER.
- 3** Opakovaným stisknutím ↑ nebo ↓ vyberte „On“ nebo „Off“ a pak stiskněte ENTER.
- 4** Číselnými tlačítky zadejte 6místné heslo, poté stiskněte tlačítko ENTER.

Přehrávání disku, pro který je nastaven rodičovský zámek

- 1** Vložte disk a stisknutím DVD (nebo opakovaným stisknutím FUNCTION + nebo →) přepněte funkci na DVD. Objeví se obrazovka pro zadání hesla.
- 2** Číselnými tlačítky zadejte 6místné heslo, poté stiskněte tlačítko ENTER. Spustí se přehrávání.

Poznámky

- Budete-li přehrávat disky DVD, které nejsou vybaveny funkcí rodičovského zámku, nebude možno prostřednictvím přehrávače omezit přehrávání takového disku.
- V závislosti na disku DVD můžete být při přehrávání disku požádáni o změnu úrovně rodičovského zámku. V takovém případě zadejte své heslo a pak změňte úroveň. Pokud je zrušen režim Resume Play (Obnovení přehrávání), vrátí se úroveň hodnocení na původní hodnotu.

Seznam položek nastavení systému

Stisknete-li SETUP v režimu stop, zobrazí se následující nastavení.

Výchozí nastavení jsou podtržena.

Poznámka

Pro výběr „Preference Page“ nejprve zrušte funkci obnovení přehrávání (strana 12).

General Setup Page (Všeobecné nastavení) (strana 22)

TV Display (Typ televizoru)	Normal/PS (Normální/PS) Normal/LB (Normální/LB) <u>Wide (Širokoúhľý)</u>
Angle Mark (Značka úhlu)	<u>On (Zap)</u> Off (Vyp)
OSD Lang (Jazyk OSD)	<u>English (Anglicky)</u> (Pro volbu jazyka, který chcete používat ze seznamu zobrazených jazyků.)

Audio Setup Page (Nastavení zvuku) (strana 24)

Speaker Setup (Nastavení reprosoustav)	Downmix (Sloučení zvukových stop)	LT/RT <u>Stereo</u>
SPDIF Setup (Nastavení SPDIF)	SPDIF Output (Výstup SPDIF)	SPDIF Off (SPDIF vypnuto) <u>SPDIF/RAW</u> SPDIF/PCM

Video Setup Page (Nastavení obrazu) (strana 22)

TV Type (Typ televizoru)	PAL <u>Multi</u> NTSC
Component/S (Komponentní/S-video)	<u>S-VIDEO</u> COMPONENT
DivX VOD	Done (Provedeno)

Preference Page (Preference) (stránky 14, 21, 25, 40)

PBC (Řízené přehrávání)	<u>On (Zap)</u> Off (Vyp)
Audio (Zvukový doprovod)	<u>English (Anglicky)</u> (Pro volbu jazyka, který chcete používat ze seznamu zobrazených jazyků.)
Subtitle (Titulky)	<u>Off (Vyp)</u> (Pro volbu jazyka, který chcete používat ze seznamu zobrazených jazyků.)
Disc Menu (Nabídka disku)	<u>English (Anglicky)</u> (Pro volbu jazyka, který chcete používat ze seznamu zobrazených jazyků.)
Parental (Rodičovský zámek)	1 KID SAFE (Vhodné pro děti) 2 G 3 PG 4 PG 13 5 PGR 6 R 7 NC 17 <u>8 ADULT (Pro dospělé)</u>
Default (Výchozí)	<u>RESET</u> (Obnovení původních hodnot)

Password Setup Page (Nastavení hesla) (strana 26)

Password Mode (Režim hesla)	<u>On (Zap)</u> Off (Vyp)
Password (Heslo)	Change (Změnit)

Exit Setup Menu (Opuštění nabídky nastavení)

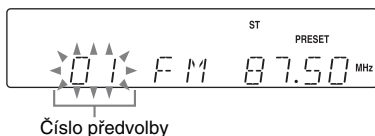
Vyberte pro opuštění nabídky nastavení.

Radiopřijímač

Ukládání rozhlasových stanic na předvolby

Na předvolby je možno uložit až 20 stanic v pásmu FM a 20 stanic v pásmu AM. Kteroukoli z těchto stanic pak můžete jednoduše zvolit stisknutím tlačítka odpovídající předvolby.

- 1** Opakovaným stisknutím tlačítka **TUNER/BAND** vyberte vlnové pásmo „FM” nebo „AM”.
- 2** Opakovaným stisknutím tlačítka **TUNING +** nebo – **naladte požadovanou stanicí.**
- 3** Stiskněte tlačítko **TUNER MEMORY**. Číslo předvolby začne blikat. Dokud číslo předvolby bliká, proveďte kroky 4 a 5.



- 4** Opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET +** nebo – **vyberte číslo požadované předvolby.**
- 5** Stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 6** Zopakujte kroky 1 až 5 pro uložení dalších stanic na předvolby.

Uložení jiné stanice na existující číslo předvolby

Začněte znovu od kroku 1. Po kroku 3 vyberte opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET +** nebo – (Předvolba +/-) číslo předvolby, na kterou chcete uložit jinou stanicí.

Rada

Podržáním tlačítka **TUNING +** nebo – v kroku 2 se indikátor frekvence změní a prohlédávání se zastaví při naladění stanice (Automatické ladění).

Poslech rozhlasového vysílání

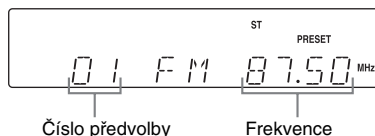
Rozhlasovou stanicí můžete poslouchat buď po zvolení prostřednictvím předvolby nebo po manuálním naladění stanice.

Poslech stanice uložené v předvolbě

— Naladění stanice uložené v předvolbě

Nejprve do paměti přístroje uložte stanice na předvolbách (viz část „Ukládání rozhlasových stanic na předvolby” (strana 28)).

- 1** Opakovaným stisknutím tlačítka **TUNER/BAND** vyberte vlnové pásmo „FM” nebo „AM”.
- 2** Opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET +** nebo – **vyberte číslo požadované předvolby.**



Poslech stanice, která není uložena v předvolbě

— Manuální ladění

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka TUNER/BAND vyberte vlnové pásmo „FM” nebo „AM”.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka TUNING + nebo – nalaďte požadovanou stanici.

Dočasné vypnutí zvuku

Stiskněte tlačítko MUTE (utlumení).
Stiskněte znovu MUTE nebo VOLUME + pro obnovení zvuku.

Poslech stereofonních programů v pásmu FM bez stereofonního efektu

Pokud se při příjmu stereofonního programu v pásmu FM projevuje šum, stiskněte opakovaně tlačítko FM MODE, aby se zobrazil nápis „MONO”. Stereofonní efekt bude zrušen, zlepší se však kvalita příjmu.

Rady

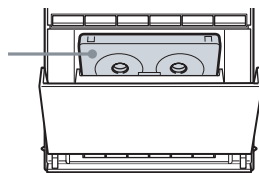
- Pro zlepšení příjmu rozhlasového vysílání upravte nastavení antén, které jsou dodány jako příslušenství, nebo připojte k přístroji běžně dostupnou venkovní anténu.
- Programy rozhlasových stanic můžete zaznamenávat na kazetu (strana 30).

Kazetový magnetofon - přehrávání

Vložení kazety do přístroje

- 1 Otevřete kryt ve spodní části přístroje.
- 2 Stiskněte tlačítko **■▲** na přístroji.
- 3 Vložte do prostoru pro kazety kazetu se záznamem/prázdnou kazetu.

Strana kazety, kterou chcete přehrávat/na kterou chcete nahrávat, musí směřovat dopředu.



Přehrávání kazety

Můžete používat normální kazety typu I (TYPE I).

- 1 Vložte kazetu.
- 2 Stiskněte TAPE (nebo opakovaně FUNCTION + nebo –) pro přepnutí funkce na kazetový magnetofon.
- 3 Stiskněte tlačítko **▶** na přístroji. Spustí se přehrávání.

Další možnosti ovládání

Funkce	Potřebný úkon
Ukončení přehrávání	Stiskněte tlačítko ■▲ na přístroji.
Pauza	Stiskněte tlačítko na přístroji. Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tohoto tlačítka.
Rychlé převíjení pásky vpřed nebo zpět	Stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ na přístroji.
Dočasné vypnutí zvuku	Stiskněte tlačítko MUTE (utlumení). Stiskněte znovu MUTE nebo VOLUME + pro obnovení zvuku.
Vyjmutí kazety	Stiskněte tlačítko ■▲ na přístroji při zastaveném přehrávání.

Kazetový magnetofon - záznam

Nahrávání na kazetu

Disk (DVD, VIDEO CD, CD a MP3) nebo rozhlasový program můžete zaznamenat na kazetu.

Pro tyto úkony použijte tlačítka na přístroji.

1 Zložte do přístroje kazetu, na kterou je možno nahrávat.

2 Opakovaným stiskem tlačítka **FUNCTION** vyberte požadovaný zdroj signálu, který chcete nahrát.

- DVD: Záznam z přehrávače CD/DVD, který je součástí tohoto systému. Je-li vložen disk s funkcí automatického přehrávání, automaticky se spustí přehrávání obsahu tohoto disku. Stisknutím tlačítka ■ zastavte přehrávání. Dvojnásobným stisknutím tlačítka ■ zrušte funkci obnovy přehrávání.
- FM/AM: Pro záznam z radiopřijímače tohoto přístroje.

3 Stiskněte tlačítko ●▶, poté spusťte přehrávání požadovaného zdroje signálu, který chcete zaznamenat.

Spustí se záznam.

Ukončení nahrávání

Stiskněte ■▲.

Poznámka

Během záznamu nelze poslouchat jiné zdroje signálu.

Rada

Pro záznam z tuneru:

Jestliže je během záznamu z radiopřijímače slyšet šum, snižte jej přemístěním příslušné antény.

Nastavení zvuku

Nastavení parametrů zvuku

Vytvoření dynamičtějšího zvuku (Dynamic Sound Generator X-tra)

Stiskněte tlačítko DSGX.

Po každém stisknutí tlačítka se displej na předním panelu cyklicky změní v následujícím pořadí:

DSGX ↔ Žádné zobrazení

Zpěv společně s reprodukovanou hudbou

Připojíte-li doplňkový mikrofon, můžete zpívat společně s diskem.

Nastavení mikrofону

Pro tyto úkony použijte tlačítka na přístroji.

1 Otočte ovladač MIC LEVEL (Úroveň mikrofónu) na MIN pro snížení úrovně mikrofónu.

2 Ke konektoru MIC připojte volitelný mikrofon.

3 Spusťte přehrávání hudby.

4 Hlasitost mikrofónu nastavte ovladačem MIC LEVEL.

Poté, co skončíte

Otočte MIC LEVEL na MIN a odpojte mikrofon od konektoru MIC.

Použití disků VIDEO CD nebo DVD

Zapněte televizor a přepněte jej na odpovídající videovstup.

Rada

Pro zpěv karaoke se speciálním CD (multiplex) stisknete během přehrávání opakovaně tlačítko AUDIO na dálkovém ovladači pro výběr „Mono Left“ (Mono levý), „Mono Right“ (Mono pravý) nebo „Mix-Mono“ (viz „Změna zvukového doprovodu“ (strana 20)).

Míchání a záznam zvuků

Můžete „mixovat“ (tedy směřovat) zvuky tím, že spustíte přehrávání na jedné z komponent a přitom budete zpívat nebo mluvit do mikrofonu (není součástí příslušenství). Smíšený zvuk můžete zaznamenávat na magnetofonovou kazetu.

Pro tyto úkony použijte tlačítka na přístroji.

- 1** Připravte si zdroj zvuku, který chcete mixovat.
- 2** Vložte kazetu, na kterou lze provést záznam.
- 3** Opakovaným stisknutím tlačítka **FUNCTION** vyberte zdroj pro záznam (např. DVD).

Chcete-li provést záznam z disku, zrušte dvojnásobným stisknutím tlačítka **■** funkci Resume Play (Obnovení přehrávání).

- 4** Stiskněte tlačítko **●▶** a poté začnete zpívat, hovořit nebo přehrávat zvuk z požadovaného zdroje.

Spustí se záznam.

Ukončení nahrávání

Stiskněte **■▲**.

Rady

- Vznikne-li akustická zpětná vazba (pískání), přemístěte mikrofon do větší vzdálenosti od reprosoustav nebo změňte jeho směrové nastavení.
- Chcete-li pouze zaznamenávat váš vlastní hlas prostřednictvím mikrofonu, můžete to provést tak, že po vložení disku vyberete funkční režim DVD a přitom nespustíte přehrávání disku.

Displej

Zobrazení informací o disku na displeji na předním panelu

Přístroj umožňuje zobrazování doby přehrávání a zbývající doby aktuální skladby nebo disku.

Během přehrávání stiskněte tlačítko

☐ DISPLAY.

Po každém stisknutí tlačítka se displej cyklicky změní v následujícím pořadí:

■ Při přehrávání disku DVD

Uplynulý čas přehrávání aktuálního titulu → Zbývající čas aktuálního titulu → Uplynulý čas aktuální kapitoly → Zbývající čas aktuální kapitoly

■ Při přehrávání disku CD/VIDEO CD bez funkce PBC

Uplynulý čas přehrávání aktuální skladby → Zbývající čas aktuální skladby → Uplynulý čas přehrávání aktuálního disku¹⁾ → Zbývající čas aktuálního disku¹⁾

■ Při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC (Ver. 2.0)

Uplynulý čas přehrávání aktuální skladby²⁾ → Zbývající čas aktuální skladby²⁾

■ Při přehrávání souboru MP3

Uplynulý čas přehrávání aktuálního souboru³⁾

■ Při přehrávání souboru DivX

Uplynulý čas přehrávání aktuálního souboru → Zbývající čas přehrávání aktuálního souboru

¹⁾ V režimu náhodného přehrávání se nezobrazuje uplynulý a zbývající čas přehrávání aktuálního disku.

²⁾ Nemusí se zobrazit u statických obrázků.

³⁾ Zobrazované informace se nezmění, ani když stisknete tlačítko ☐ DISPLAY během přehrávání souboru MP3.

Zobrazení informací o disku v nabídce na obrazovce

Přehrávač umožňuje zobrazování času přehrávání a zbývajícího času aktuálního titulu, kapitoly nebo stopy.

Během přehrávání stiskněte tlačítko

☐ DISPLAY.

Po každém stisknutí tlačítka se displej cyklicky změní v následujícím pořadí:

■ Při přehrávání disku DVD

Uplynulý čas přehrávání aktuálního titulu → Zbývající čas aktuálního titulu → Uplynulý čas aktuální kapitoly → Zbývající čas aktuální kapitoly

■ Při přehrávání disku CD/VIDEO CD bez funkce PBC

Uplynulý čas přehrávání aktuální skladby → Zbývající čas aktuální skladby → Uplynulý čas přehrávání aktuálního disku¹⁾ → Zbývající čas aktuálního disku¹⁾

■ Při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC (Ver. 2.0)

Uplynulý čas přehrávání aktuální skladby²⁾ → Zbývající čas aktuální skladby²⁾

■ Při přehrávání souboru MP3

Uplynulý a celkový čas přehrávání aktuálního souboru³⁾

■ Při přehrávání souboru DivX

Uplynulý čas přehrávání aktuálního souboru → Zbývající čas přehrávání aktuálního souboru

¹⁾ V režimu náhodného přehrávání se nezobrazuje uplynulý a zbývající čas přehrávání aktuálního disku.

²⁾ Nemusí se zobrazit u statických obrázků.

³⁾ Zobrazované informace se nezmění, ani když stisknete tlačítko ☐ DISPLAY během přehrávání souboru MP3.

Vypnutí zobrazení údajů

Stiskněte opakovaně tlačítko ☐ DISPLAY, dokud obrazovka pro vyhledávání nezmizí.

Poznámka

Při přehrávání CD a MP3 není možné vypnout nabídku na obrazovce, ani po stisknutí tlačítka ☐ DISPLAY.

Doplňkové zařízení

Ovládání televizoru pomocí dálkového ovladače

Následující tlačítka na dálkovém ovladači můžete používat k ovládání funkcí televizoru Sony.

Funkce	Stiskněte
Zapnutí a vypnutí televizoru	TV I/⏻ při podržení stisknutého tlačítka TV
Přepínání zdroje vstupního signálu televizoru (mezi TV a jinými vstupními zdroji)	TV/VIDEO při podržení stisknutého tlačítka TV
Změna televizních kanálů	TV CH +/- nebo číselná tlačítka při podržení stisknutého tlačítka TV
Nastavení hlasitosti reproduktoru(ů) televizoru	TV VOL +/- při podržení stisknutého tlačítka TV

Použití funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému)

Funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému) vám umožňuje zapnutí vašeho televizoru SONY a tohoto přístroje, přepnutí režimu přístroje na „DVD” a následné přepnutí zdroje vstupního signálu televizoru jedním stisknutím tlačítka. Pro tyto úkony použijte dálkový ovladač.

1 Stiskněte a podržte tlačítko TV/VIDEO při zadávání kódu vstupního zdroje vašeho televizoru, připojeného k tomuto systému (viz níže uvedená tabulka), numerickými tlačítky.

Zdroj vstupního televizního signálu je nastaven.

Číslo	Zdroj vstupního TV signálu
0	Žádný vstupní zdroj (výchozí nastavení)
1	VIDEO1
2	VIDEO2
3	VIDEO3
4	VIDEO4
5	VIDEO5
6	VIDEO6
7	VIDEO7
8	VIDEO8
9	COMPONENT 1 INPUT (Komponentní vstup 1)
CLEAR (Smazat)	COMPONENT 2 INPUT (Komponentní vstup 2)
DSGX (vytvoření dynamičtějšího zvuku)	COMPONENT 3 INPUT (Komponentní vstup 3)
ENTER	COMPONENT 4 INPUT (Komponentní vstup 4)

2 Stiskněte a podržte tlačítko TV CH + a numerickými tlačítky zadejte kód pro dobu vysílání/přenos signálu (viz níže uvedená tabulka).

Doba přenosu signálu z dálkového ovladače je nastavena.

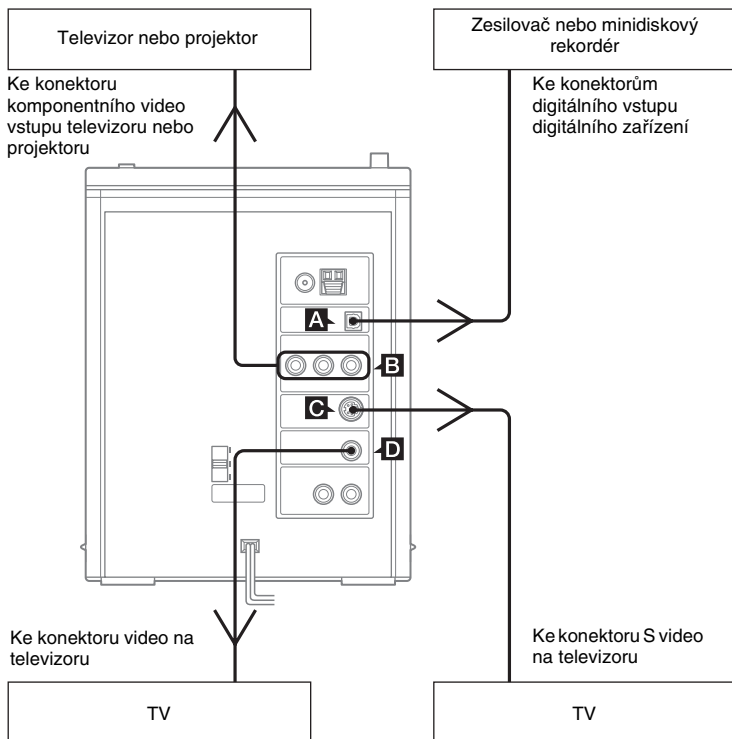
Číslo	Doba přenosu
1	0,5 (výchozí nastavení)
2	1
3	1,5
4	2
5	2,5
6	3
7	3,5
8	4

Poznámky

- Tato funkce je určena pouze pro televizory SONY, může však být použitelná i pro jiné televizní přijímače.
- Pokud tato funkce není dostupná, změňte dobu přenosu. Doba přenosu se liší v závislosti na typu televizoru.
- Je-li vzdálenost mezi televizorem a tímto systémem příliš velká, nemusí být tato funkce dostupná. Umístěte systém v blízkosti televizoru.
- Dálkový ovladač namířte ve směru k televizoru a tomuto systému.

Zapojení doplňkových komponent

Svůj systém můžete rozšířit připojením doplňkových komponent. Viz návod k obsluze, který je přiložen k příslušnému zařízení.



Konektor **A** DIGITAL OUT (OPTICAL)

Pro připojení zesilovače, MD nebo DAT rekordéru pomocí konektoru pro digitální optický vstup použijte digitální optický kabel (čtvercový, není součástí dodávky). Zvuk je pak na výstupu k dispozici, jestliže je funkční režim systému nastaven na DVD. Po připojení systému k optickému vstupu přídatného zesilovače vybaveného dekodérem Dolby Digital nebo DTS si můžete dopřát zážitek z 5.1kanálového zvuku.

Navíc, pokud je zvuk CD nebo DVD audio kódován pomocí PCM, můžete vytvářet digitální záznam ze systému na MD nebo DAT rekordér.

Konektory **B** COMPONENT VIDEO OUT

Pro připojení k televizoru použijte volitelný video kabel. V případě, že váš televizor umožňuje zobrazení signálu v progresivním formátu, musíte použít toto připojení a nastavit progresivní signál na „P-SCAN“ (strana 23).

Konektor **C** S VIDEO OUT

Pro připojení televizoru k tomuto konektoru použijte kabel S-video (není přiložen). Můžete sledovat obraz ve vyšší kvalitě.

Konektor **D** VIDEO OUT

Pro připojení k video vstupu televizoru použijte kabel video (přiložen).

Poznámky

- Při přehrávání souborů MP3 není zvuk přítomen na výstupu konektoru DIGITAL OUT (OPTICAL).
- Provádět záznam digitálního zvuku ze systému je možné pouze tehdy, je-li zvolen funkční režim DVD.
- Není možné pořizovat digitální záznam z disků chráněných proti kopírování pomocí digitálních zařízení připojených k systému. A také nemusí být možné přehrávání v závislosti na připojeném zařízení.
- Pokud připojíte zařízení, které nepodporuje Dolby Digital nebo DTS ke konektoru DIGITAL OUT (OPTICAL) a přehráváte signál ve formátu Dolby Digital nebo DTS, může být z připojeného zařízení slyšet šum.

Poslech 5.1kanálového zvuku pomocí doplňkového zesilovače

- 1 Připojte digitální optický kabel.**
Viz „Zapojení doplňkových komponent“ (strana 34).
- 2 Připojte k AV zesilovači vybavenému dekodérem 6 reprosoustav.**
Pro správné umístění reprosoustav - viz návod k obsluze, dodaný s připojovaným zesilovačem.
- 3 V režimu stop stiskněte tlačítko SETUP.**
Zobrazí se nabídka Setup (Nastavení).
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka ← nebo → vyberte „Audio Setup Page“ (Nastavení zvuku) a pak stiskněte ENTER.**
- 5 Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte „SPDIF Setup“ (Nastavení SPDIF) a pak stiskněte ENTER.**
Zobrazí se „SPDIF Output“ (SPDIF výstup).
- 6 Stiskněte tlačítko ENTER.**
- 7 Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte „SPDIF/RAW“ a pak stiskněte ENTER.**
- 8 Stiskněte SETUP pro vypnutí nabídky pro nastavení.**
- 9 Přepnutí výstupu na 5.1kanálový zvuk Dolby Digital nebo 5.1kanálový zvuk DTS.**
Viz „Změna zvukového doprovodu“ (strana 20).

Záznam na připojené zařízení

1 Připojte digitální optický kabel.

Viz „Zapojení doplňkových komponent“ (strana 34).

2 Stiskněte DVD (nebo opakovaně FUNCTION + nebo –) pro přepnutí funkce na DVD.

Je-li vložen disk s funkcí automatického přehrávání, automaticky se spustí přehrávání obsahu tohoto disku. Stisknutím tlačítka ■ zastavte přehrávání. Dvojnásobným stisknutím tlačítka ■ zrušte funkci obnovení přehrávání.

3 Spuštění záznamu s připojeným digitálním zařízením (MD rekordér apod.).

Viz návod k obsluze, který je přiložen k připojenému zařízení.

4 Stisknutím tlačítka ▷ (nebo ►|| na přístroji) spusťte přehrávání.

Poznámky

- Digitální záznam není možné pořizovat v následujících případech.
 - DVD chráněné proti kopírování
 - DVD s výstupem Dolby Digital nebo DTS
 - Disky CD-R/CD-RW se záznamem v hudebním formátu CD
- Záznam není možné provádět, když je položka „SPDIF Output“ v části „SPDIF Setup“ v „Audio Setup Page“ nastavena na „SPDIF Off“.

Odstraňování problémů

Problémy a jejich odstraňování

Pokud se při provozu přístroje vyskytnou nějaké problémy, proveďte následující činnosti:

- 1 Zkontrolujte, zda jsou síťový kabel a reproduktorové kabely bezpečně a správně zapojeny.
- 2 Problém, se kterým se setkáte, si prosím vyhledejte v níže uvedeném seznamu s kontrolními body a pak proveďte příslušnou nápravnou činnost.

Pokud problém nadále přetrvává i po provedení výše uvedených opatření, obraťte se na svého prodejce Sony.

Mějte na paměti, že servisní personál si může ponechat některé součásti, které při opravě vymění.

Všeobecné údaje

Není reprodukován zvuk.

- Stiskněte VOLUME +.
- Zkontrolujte, zda nejsou k přístroji připojena sluchátka.
- Zkontrolujte připojení reproduktů (strana 7).
- Systém je pozastaven (v režimu pauzy) nebo je v režimu pomalého přehrávání. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítko ▷ (nebo ►|| na přístroji).
- Nastavte „SPDIF Output“ v části „SPDIF Setup“ v nabídce „Audio Setup Page“ na jinou hodnotu než „SPDIF Off“.

V reprodukci se vyskytuje brum nebo šum.

- Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od zdroje šumu.
- Zapojte síťový napájecí kabel do jiné síťové zásuvky ve zdi.
- Zapojte do obvodu síťového přívodu šumový filtr (běžně dostupný v prodejnách s elektrospotřebiči).

Dálkový ovladač nefunguje.

- Odstraňte překážku mezi přístrojem a dálkovým ovladačem.
- Přemístěte se s dálkovým ovladačem blíže k přístroji.

- Nasměrujte dálkový ovladač na senzor na předním panelu přístroje.
- Vyměňte baterie (typ R6/velikost AA).
- Přemístěte systém do větší vzdálenosti od zářivkového osvětlení.

Dochází ke vzniku akustické zpětné vazby.

- Snižte hlasitost reprodukce.
- Přesuňte mikrofon do větší vzdálenosti od reprosoustav nebo změňte jeho nasměrování.

Na televizoru se stále zobrazují nestejněoměrné barvy.

- Vypněte televizor a pak jej po uplynutí 15 až 30 minut zapněte. Jestliže se stále zobrazují nestejněoměrné barvy, umístěte reproduktory do větší vzdálenosti od televizoru.

Reprosoustavy

Zvuk je reprodukován pouze jedním kanálem nebo hlasitost levého a pravého kanálu není vyvážená.

- Zkontrolujte zapojení reprosoustav a jejich umístění.
- Zdroj je přehráván monofonně.

Zvuk postrádá hluboké tóny.

- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny všechny kabely k reprosoustavám.

Přehrávač DVD/VIDEO CD/CD/MP3/JPEG/DivX

Přehrávání se nespustí.

- Otevřete zásuvku na disk a zkontrolujte, zda je v přístroji vložen disk.
- Setřete povrch disku a očistěte jej (strana 43).
- Vyměňte disk za jiný.
- Vložte do přístroje disk, který je schopen přehrávat (strana 4).
- Vložte disk do přístroje správně.
- Vložte disk do zásuvky na disk tak, aby strana s potiskem směřovala nahoru.
- Vyjměte z přístroje disk a setřete z jeho povrchu vlhkost a poté nechejte systém několik hodin zapnutý, dokud se z něj neodpaří vlhkost.
- Stisknutím tlačítka ▷ (nebo ►|| na přístroji) spusťte přehrávání.
- Regionální kód disku DVD neodpovídá kódu systému.

Zvuk přeskakuje.

- Setřete povrch disku a očistěte jej (strana 43).
- Vyměňte disk za jiný.
- Zkuste přístroj přesunout na místo, kde se nevyskytují vibrace (například na horní ploše stabilního podstavce/stojanu).
- Zkuste přemístit reprosoustavy dále od přístroje nebo je umístěte na samostatné (oddělené) stojany. Při hlasitém poslechu stopy, v níž se vyskytují hluboké tóny, se může stát, že vibrace reprosoustavy způsobí přeskočení zvuku.

Přehrávání se nespustí od první skladby.

- Ukončení náhodného přehrávání.
- Byla zvolena funkce Resume (Obnovení přehrávání). Stiskněte ■ při zastaveném přehrávání a přehrávání se spustí (strana 12).
- Na obrazovce televizoru se automaticky zobrazuje titul nebo nabídka disku DVD nebo nabídka funkce PBC.

Přehrávání se spustí automaticky.

- Disk DVD je vybaven funkcí automatického přehrávání.

Přehrávání se automaticky zastaví.

- Některé disky mohou obsahovat signál automatické pauzy. Při přehrávání disku zastaví systém přehrávání, jakmile nalezne signál automatické pauzy.

Není možno provádět některé funkce, jako je například Stop (Zastavení), Search (Vyhledávání), Slow-motion Play (Zpomalené přehrávání) nebo Repeat Play (Opakované přehrávání), Random Play (Náhodné přehrávání).

- U některých disků nelze některé výše uvedené funkce používat. Přečtěte si pokyny, dodané s diskem.

Spuštění přehrávání disků DATA CD nebo DATA DVD trvá delší dobu.

- Poté, co přístroj načte všechny soubory na disku, může spuštění přehrávání trvat déle než obvykle, jestliže:
 - je počet složek nebo souborů na disku značně vysoký.
 - je organizace struktury složek a souborů velmi složitá.

Nelze přehrávat soubory MP3.

- Formát záznamu na disku neodpovídá normě ISO9660 Level 1 nebo Level 2 nebo Joliet v rozšířeném formátu.
- Soubory MP3 nemají příponu „.mp3”.
- Data nejsou uložena ve formátu MP3.

- Je možné přehrávání až do 16 úrovně.
- Disk obsahuje více než 255 složek.
- Disk obsahuje více než 999 MP3 souborů.
- Složka obsahuje více než 640 MP3 souborů.

Nelze zobrazit soubor JPEG.

- Datový disk CD nebyl zaznamenán ve formátu JPEG, který odpovídá normě ISO9660 Level 1/ Level 2 nebo Joliet.
- Soubor JPEG nemá příponu „.JPG” nebo „.JPEG”.
- Data nejsou ve formátu JPEG, přestože přípona souboru je „.JPG” nebo „.JPEG”.
- Je možné přehrávání až do 16 úrovně.
- Disk obsahuje více než 255 složek.
- Disk obsahuje více než 999 souborů JPEG.
- Složka obsahuje více než 640 souborů JPEG.

Nelze zobrazit soubor DivX.

- Soubor není vytvořen ve formátu DivX.
- Soubor nemá příponu „.AVI” nebo „.DIVX”.
- Disk DATA CD (soubor DivX)/DATA DVD nebyl vytvořen ve formátu DivX, který je v souladu s normou ISO9660 Level 1/Level 2 nebo Joliet/UDF.
- Soubor video souboru DivX je větší než 640 bodů (šířka) × 480 bodů (výška).

Zvuk ztrácí stereofonní efekt při přehrávání disků VIDEO CD nebo CD



- Opakovaným stisknutím tlačítka AUDIO během přehrávání vyberte nastavení „Stereo” (viz „Změna zvukového doprovodu” (strana 20)).
- Ujistěte se, že je systém odpovídajícím způsobem zapojen.

Záznam nebyl proveden správně při provádění digitálního záznamu z CD/DVD přehrávače systému na doplňkové zařízení připojené ke konektoru DIGITAL OUT (OPTICAL).

- Zvuková data jsou na výstupu konektoru DIGITAL OUT (OPTICAL) bez zvukového zpracování, takže jsou přenášena o něco dříve než z reprosoustav. Z toho důvodu spusťte záznam na doplňkovém zařízení dříve při provádění záznamu na připojené doplňkové zařízení (MD rekordér apod.).

Obraz

Není reprodukován žádný obraz.

- Stiskněte tlačítko  (nebo  na přístroji).
- Zkontrolujte, zda je systém správně zapojen.
- Videokabel je poškozený. Vyměňte jej za nový.
- Přesvědčte se, zda je systém připojen do videovstupu na vašem televizoru (strana 8).
- Ujistěte se, že je televizor zapnutý a pracuje správně.
- Ujistěte se, že je na televizoru zvolen videovstup, abyste mohli sledovat obraz ze systému.
- Při přehrávání disku se ujistěte, zda máte správně nastaven systém barev podle vašeho televizoru.
- Ujistěte se, že máte systém a televizor propojen pomocí video kabelu (příložen), abyste mohli sledovat obraz.
- Propojíte-li televizor a konektor VIDEO OUT na tomto přístroji pomocí video kabelu (příložen), nastavte výstup z systému na prokládaný formát (strana 23).
- Nastavili jste progresivní formát, avšak váš televizor nepřijímá signál v progresivním formátu. V tomto případě vraťte nastavení na formát s prokládaným řádkováním (výchozí nastavení) (strana 23).
- I když je váš televizor kompatibilní se signály v progresivním formátu (525p/625p), může při nastavení progresivního formátu dojít k nepříznivému ovlivnění obrazu. V tomto případě vraťte nastavení na formát s prokládaným řádkováním (výchozí nastavení) (strana 23).

V obrazu se objevuje šum.

- Očistěte disk.
- Při přehrávání disku je použit odlišný barevný systém. Nastavte systém barev tak, aby odpovídal vašemu televizoru (strana 22).

Poměr stran obrazu na obrazovce není možno změnit, i když nastavíte parametr „TV Display“ (Typ TV) v „General Setup Page“ v nabídce Setup (Nastavení) při přehrávání širokoúhlého obrazu.

- Poměr stran obrazu je na vašem disku DVD pevně dán.
- V závislosti na televizoru nebudete moci změnit poměr stran obrazu.

Zprávy na obrazovce se nezobrazují v požadovaném jazyce.

- Vyberte jazyk, který chcete používat pro nabídku na obrazovce v části „OSD Lang“ v položce „General Setup Page“ v nabídce Setup (Nastavení) (strana 10).

Jazyk zvukového doprovodu nelze změnit.

- Na přehrávaném disku DVD není vícejazyčný zvukový doprovod zaznamenán.
- Disk DVD neumožňuje změnu jazyka zvukového doprovodu.

Není možno změnit jazyk titulků.

- Na přehrávaném disku DVD nejsou zaznamenány vícejazyčné titulky.
- Disk DVD neumožňuje změnu jazyka titulků.

Titulky není možno vypnout.

- Disk DVD neumožňuje vypnutí titulků.

Úhly záběrů není možno změnit.

- Na přehrávaném disku DVD nejsou zaznamenány záběry pořízené z různých úhlů.
- Disk DVD neumožňuje změnu úhlu záběrů.

Radiopřijímač

Značný brum nebo šum/není možno přijímat žádné stanice. (Na displeji na předním panelu bliká „ST“.)

- Zvolte správné vlnové pásmo a frekvenci stanice (strana 28).
- Připojte k přístroji správně anténu (strana 7).
- Najděte místo a orientaci, poskytující dobrý příjem a pak anténu znovu nasměrujte. Pokud není možno docílit dobrého příjmu, doporučujeme vám, abyste k přístroji připojili běžně dostupnou venkovní anténu.
- Dodávaná anténa pro pásmo FM přijímá signály v celé své délce, proto ji nezapomeňte úplně roztáhnout.
- Umístěte antény do co největší vzdálenosti od reproduktorových kabelů.
- Pokud se přiložená anténa pro pásmo AM oddělí od plastového stojánku, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.
- Zkuste vypnout veškeré elektrické spotřebiče v okolí přístroje.

Stereofonní program vysílaný v pásmu FM není možno přijímat stereofonně.

- Stiskněte opakovaně tlačítko FM MODE, aby z displeje zmizel nápis „MONO”.
-

Kazetový magnetofon

Na pásku není možno nahrávat ani ji přehrávat nebo dochází ke snížení úrovně zvuku.

- Hlavy kazetového magnetofonu jsou znečištěné. Očistěte je (strana 43).
 - Záznamové/přehrávací hlavy jsou zmagnetované. Proveďte jejich odmagnetování (strana 43).
-

Páska není úplně smazaná.

- Záznamové/přehrávací hlavy jsou zmagnetované. Proveďte jejich odmagnetování (strana 43).
-

Dochází k nadměrnému kolísání nebo k výpadkům zvuku.

- Klady nebo přítlačné trny jsou znečištěné. Očistěte je (strana 43).
-

Dochází ke zvýšení šumu nebo k potlačení vysokých frekvencí.

- Záznamové/přehrávací hlavy jsou zmagnetované. Proveďte jejich odmagnetování (strana 43).
-

Na kazetu není možno nahrávat.

- V přístroji není vložena kazeta. Vložte do přístroje kazetu.
 - Byla vylomena ploška na ochranu proti zápisu na hřbetu kazety. Přelepte otvor po vyložené plošce lepicí páskou (strana 43).
 - Páska v kazetě je převinuta až na konec.
-

Doplňková zařízení

Není reprodukován zvuk.

- Přečtěte si všeobecné informace v části „Není reprodukován zvuk.” (strana 37) a zkontrolujte stav systému.
 - Připojte zařízení správným způsobem (strana 34). Zkontrolujte, zda:
 - jsou správně zapojeny všechny kabely.
 - jsou zástrčky pevně a na doraz zasunuty.
 - Zapněte připojené zařízení.
 - Přečtěte si pokyny dodané s připojovanou komponentou a poté spusťte přehrávání.
-

Pokud přístroj i po provedení výše uvedených opatření stále nepracuje správně, proveďte jeho reset následujícím způsobem:

Pro tyto úkony použijte tlačítka na přístroji.

- 1 Vyjměte disk, pokud je vložen.
- 2 Stiskněte tlačítko POWER pro vypnutí přístroje.
- 3 Stiskněte tlačítko POWER pro zapnutí přístroje.
- 4 Opakovaným stisknutím FUNCTION přepněte funkci na DVD a ujistěte se, že se nezobrazuje hlášení „NO DISC” (Chybí disk).
- 5 Současně stiskněte **■**, DSGX a **▶II**.
Systém se znovu nastaví na výchozí tovární hodnoty, výjma nastavení DVD. Nyní musíte opět obnovit parametry, které jste nastavili (například předvolby stanic, hodiny a časovač).

Pro návrat nastavení na výchozí hodnoty* proveďte následující operaci:

Tuto operaci lze provést pouze přes obrazovku televizoru.

- 1 Vyjměte disk, pokud je vložen.
- 2 Stiskněte SETUP.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **←** nebo **→** vyberte „Preference Page” (Preference) a pak stiskněte ENTER.
- 4 Opakovaným stisknutím **↑** nebo **↓** vyberte „Default” a pak stiskněte ENTER.
Je vybrána položka „Reset”.
- 5 Stiskněte tlačítko ENTER.

Dokončení trvá několik sekund. V průběhu resetování systému nestiskujte tlačítko I/⏻.

* Výjma nastavení Rodičovského zámku

Hlášení

Při ovládání přístroje se mohou na displeji na předním panelu zobrazovat (nebo mohou blikat) následující zprávy.

Přehrávač DVD/VIDEO CD/CD/ MP3/JPEG/DivX

LOAD (Načítání)

Probíhá načítání informací o disku.

NO Disc (Není vložen disk)

- V přístroji není vložen žádný disk.
 - Vložený typ disku nelze přehrávat.
 - Je vložen disk s nepodporovaným regionálním kódem.
-

OPEN (Otevřeno)

Zásuvka pro disk je otevřena.

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění

Pokud jde o napájecí napětí

Před zahájením používání přístroje zkontrolujte, zda provozní napětí vyznačené na přístroji, odpovídá napětí v místní elektrické síti.

Pokud jde o bezpečnost

- Přístroj není odpojen od napájecího napětí, pokud je síťový napájecí kabel připojen do síťové zásuvky, a to ani tehdy, kdy je sám vypnutý.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte síťový napájecí kabel od síťové zásuvky. Při odpojování síťového napájecího kabelu uchopte vždy síťovou zástrčku. Nikdy netahejte za samotný kabel.
- Pokud se do vnitřku přístroje dostane jakýkoli předmět nebo tekutina, odpojte neprodleně přístroj z elektrické sítě a před jeho dalším použitím jej nechejte zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.
- Výměnu síťového napájecího kabelu je možno provádět výhradně v kvalifikované servisní dílně.

Umístění přístroje

- Neumísťujte systém v šikmé poloze.
- Neinstalujte systém v místech, kde se vyskytuje:
 - mimořádné horko nebo chlad
 - prašné prostředí nebo nečistoty
 - vysoká vlhkost
 - vibrace a otřesy
 - přímé sluneční záření.
- Pokud budete přístroj nebo reprosoustavy pokládat na speciálně upravené povrchy (vosk, olej, leštadlo a podobně), buďte obzvláště opatrní, protože může dojít ke vzniku skvrn nebo k odbarvení povrchu přístroje.

Pokud jde o nárůst vnitřní teploty

- To, že se přístroj při provozu zahřívá, nepředstavuje žádnou poruchu.
- Umístěte systém na takové místo, kde bude zajištěno jeho dostatečné odvětrávání, aby se předešlo nárůstu teploty v přístroji.
- Pokud budete systém používat delší dobu při vysoké hlasitosti, skříňka (horní a dolní plochy a boční strany) se značně zahřeje. Abyste se nepopálili, nedotýkejte se skříňky přístroje.
- Abyste předešli poruše funkce, nezakrývejte větrací otvor chladicího ventilátoru.

Pokud se na obrazovce televizoru v blízkosti přístroje zobrazují nestejněměrné barvy

U magneticky stíněných reproduktorových soustav lze reprosoustavy nainstalovat do blízkosti televizoru. V závislosti na typu televizoru však může na televizní obrazovce i přesto docházet k nestejněměrnosti barev.

V případě zjištění nestejněměrnosti barev...

Vypněte televizor a pak jej po uplynutí 15 až 30 minut zapněte.

V případě opětovného zjištění nestejněměrnosti barev...

Přemístěte reprosoustavy do větší vzdálenosti od televizoru.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Upozornění: Tento systém umožňuje zobrazování statického obrazu (video) na obrazovce vašeho televizoru po nekonečně dlouhou dobu. Pokud ponecháte statické záběry nebo nabídky nastavení na obrazovce televizoru příliš dlouho, vystavujete televizor riziku trvalého poškození obrazovky. Projekční televizory jsou na toto zacházení velmi citlivé.

Provoz

- Přenesete-li přístroj bezprostředně z chladného do teplého prostředí nebo je-li přístroj umístěn ve velmi vlhké místnosti, může se na optických součástech přehrávače CD/DVD vytvořit kondenzace vlhkosti. Pokud tato situace nastane, nebude přístroj správně pracovat. V takovém případě vyjměte z přístroje disk a ponechejte jej před dalším použitím zapnutý po dobu přibližně jedné hodiny, dokud se vlhkost neodpaří.
- Před přemístěním přístroje vyjměte disk.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho systému, se obračete na svého nejbližšího prodejce Sony.

Poznámky k diskům

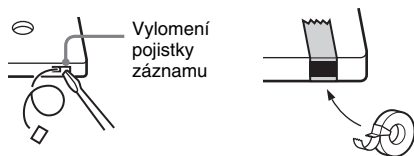
- Před přehráváním disk očistíte hadříkem pro čištění. Povrch disku stírejte směrem ven od středu disku.
- K čištění disků nepoužívejte rozpouštědla jako je benzín, ředidlo, běžně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje určené pro čištění klasických (vinylových) LP desek.
- Nevystavujte disk přímému slunečnímu záření ani zdrojům tepla (výstupy horkého vzduchu) ani jej nenechávejte v automobilu zaparkovaném na přímém slunci.
- Nepoužívejte disky opatřené ochranným kroužkem. To by mohlo mít za následek chybnou funkci přístroje.
- Při používání disků, jejichž potisk (štítek) obsahuje lepidlo nebo mazlavou substancí nebo pokud byl potisk disku použit speciální inkoust, existuje nebezpečí zachycení disku nebo štítku ve vnitřních součástech mechanismu přístroje. Pokud tato situace nastane, nemusí být možné vyjmutí disku a navíc může dojít k chybné funkci přístroje. Před použitím konkrétního disku zkontrolujte, zda strana disku s potiskem nelepí.
Neměli byste používat následující typy disků:
 - Vypůjčené nebo použité disky s nalepenými štítky, u nichž lepidlo přesahuje mimo okraje štítku. Pokud je okraj štítku lepkavý.
 - Disky, jejichž potisk byl zhotoven s použitím speciálního inkoustu, který je při dotyku lepkavý.

Čištění skříňky přístroje

Skříňku přístroje, jeho přední panel a ovládací prvky očistíte měkkým hadříkem, mírně navlhčeným ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte žádné materiály s brusným účinkem, čisticí prášek nebo rozpouštědla jako je například benzín nebo alkohol.

Budete-li chtít kazetu archivovat

Abyste zabránili nechtěnému smazání záznamu na kazetě, vylomte příslušnou pojistku záznamu na hřbetu kazety na straně A nebo B (viz obrázek).



Pokud budete chtít na kazetu opět nahrávat, přepleťte otvor po vyloměné pojistce záznamu lepicí páskou.

Před vložením kazety do kazetového magnetofonu

Navinutím odstraňte případnou volnou část pásky v kazetě. V opačném případě by mohlo dojít k namotání pásky na součásti mechanismu kazetového magnetofonu a k jejímu poškození.

Při použití kazety delší než 90 minut

Páska v kazetě je velmi pružná. Neprovádějte příliš časté změny funkcí, jako je přehrávání, zastavení, rychlé převíjení pásky v kazetě apod. Mohlo by dojít k namotání pásky na součásti mechanismu kazetového magnetofonu.

Čištění hlav kazetového magnetofonu

Hlavy magnetofonu by se měly čistit přibližně po každých 10 hodinách provozu. Nezapomeňte hlavy magnetofonu vyčistit před pořízením důležitého záznamu nebo po přehrávání staré kazety. Pro čištění používejte běžně dostupnou čisticí kazetu suchého nebo mokrého typu. Podrobnosti si vyhledejte v pokynech pro používání konkrétní čisticí kazety.

Odmagnetování hlav kazetového magnetofonu

Hlavy kazetového magnetofonu a kovové části, které přicházejí do kontaktu s páskou, odmagnetujte každých 20 až 30 provozních hodin pomocí běžně dostupné demagnetizační kazety. Podrobnosti si vyhledejte v pokynech pro používání konkrétní demagnetizační kazety.

Technické údaje

Část zesilovače

Jmenovitý výstupní výkon podle DIN:	3,6 + 3,6 W (impedance 4 ohmy při 1 kHz, DIN)
Trvalý efektivní výstupní výkon (referenční):	5 + 5 W (impedance 4 ohmy při 1 kHz, 10 % CHZ)
Hudební výstupní výkon (referenční):	8 + 8 W (impedance 4 ohmy při 1 kHz, 10 % CHZ)
Vstupy	
MIC (monofonní mini konektor):	citlivost 1,5 mV, impedance 10 kiloohmů
Výstupy	
VIDEO OUT (konektor cinch):	max. výstupní úroveň 1 V _{š-š} , nesymetrický, negativní synchronizace, zátěžová impedance 75 ohmů
S VIDEO OUT (konektor 4piny/mini-DIN):	Y: 1 V _{š-š} , nesymetrický, negativní synchronizace, C: 0,286 V _{š-š} , zátěžová impedance 75 ohmů
COMPONENT VIDEO OUT (Komponentní video výstup):	Y: 1 V _{š-š} , 75 ohmů Pb, Pr: 0,7 V _{š-š} , 75 ohmů
DIGITAL OUT (OPTICAL) (Digitální výstup (optický)) (Čtvercový optický konektor, zadní panel)	
Vlnová délka	660 nm
PHONES (mini konektor stereo):	pro připojení sluchátek s impedancí 8 ohmů nebo více
SPEAKER (reprosoustavy):	akceptuje impedanci 4 ohmy

Sekce přehrávače disků

System	System pro přehrávání kompaktních disků a digitálního zvuku a obrazu
Laser	Vlastnosti laseru • Vyzařování: nepřetržitě • Laserový výstup*: Méně než 1,000 μW * Tato hodnota výstupu byla změřena na vzdálenost 200 mm od povrchu čočky k optickému snímači s otvorem 7 mm. Polovodičový laser (DVD: λ = 650 nm, CD: λ = 790 nm)
Kmitočtový rozsah	DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz – 22 kHz (±1 dB) CD: 2 Hz – 20 kHz (±1 dB)

Část kazetového magnetofonu

Záznamový systém	4 stopy, 2 stereofonní kanály
------------------	----------------------------------

Část radiopřijímače

Příjem FM stereo, FM/AM superhetový přijímač	
Část radiopřijímače FM	
Rozsah ladění	87,5 – 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)
Anténa	Anténa pro pásmo FM
Anténní svorky	75 ohmů (nesymetrické)
Mezifrekvence	10,7 MHz
Sekce tuneru AM	
Rozsah ladění	531 – 1 602 kHz
Anténa	Smyčková anténa pro pásmo AM
Anténní svorky	Externí anténní svorka
Mezifrekvence	450 kHz

Reprosoustavy

Reproduktorový systém	Širokopásmový, typu bass-reflex, magneticky stíněný
Reproduktorové jednotky	
Širokopásmové	10 cm, kuželový
Jmenovitá impedance	4 ohmy
Rozměry (š/v/h)	příbl. 145 × 212 × 187 mm
Hmotnost	čistá hmotnost jedné reprosoustavy příbl. 1,4 kg



Všeobecné údaje

Požadavky na napájení	230 V střídavých, 50/60 Hz
Příkon:	30 W
Rozměry (š/v/h) (bez reprosoustav):	příbl. 169 × 218 × 201 mm
Hmotnost (bez reprosoustav)	cca 2,6 kg
Dodávané příslušenství:	dálkový ovladač (1) baterie R6 (velikost AA) (2) smyčková anténa pro pásmo AM (1) anténa pro pásmo FM (1) videokabel (1)

Design a technické údaje mohou být předmětem změny bez upozornění.

Slovník pojmů

Automatická pauza

Automatické přerušení při přehrávání disku VIDEO CD zakódované na disku. Pokud přehrávač CD/DVD neobnoví za dlouhou dobu přehrávání, stiskněte tlačítko  (nebo  na přístroji) pro ruční obnovení přehrávání.

Kapitola

Úseky obrazu nebo hudby na DVD, které jsou kratší než tituly. Titul se skládá z několika kapitol. Každá kapitola má přiřazeno číslo, které umožňuje nalézt požadovanou kapitolu.

DivX® video

Digitální obrazová technologie, vytvořená společností DivX, Inc. Video soubory zakódované technologií DivX dosahují vysokou kvalitu obrazu při relativně malé velikosti souboru.

Dolby Digital

Tento formát domácího kina je ještě propracovanější, než formát Dolby Surround Pro Logic. V tomto formátu je vytvářen výstup pro prostorové (surround) reprosoustavy ve stereo režimu s rozšířeným frekvenčním pásmem a s nezávislým kanálem subwooferu pro mohutné hluboké tóny. Tento formát se rovněž nazývá „5.1“, přičemž kanál subwooferu je označen jako 0.1 (protože jeho funkce je zajišťovat efekt hlubokých tónů pouze v případě potřeby). Všechny šest kanálů v tomto formátu je zaznamenáno odděleně pro dosažení vynikající hodnoty separace kanálů. Navíc, jelikož jsou všechny signály zpracovány digitálně, nedochází k tak velkému zhoršení kvality signálu.

DTS

Technologie digitální audio komprese, vyvinutá společností Digital Theater Systems, Inc. Tato technologie odpovídá vícekanálovému prostorovému (surround) zvuku 5.1 kanálů. Zadní kanál je stereofonní a součástí tohoto formátu je i jeden oddělený kanál subwooferu. Formát DTS poskytuje stejný vysoce kvalitní digitální zvuk s diskrétními kanály 5.1. Je docílena dobrá hodnota separace kanálů, protože jsou všechny kanály a jejich data zaznamenány odděleně a zpracování všech kanálů je digitální.

DVD

Disk může obsahovat až 8 hodin filmového materiálu, i když má stejný průměr jako klasický disk CD.

Datová kapacita jednovrstvého/jednostranného disku DVD je 4,7 GB (gigabajtu), což je 7násobek kapacity klasického disku CD. Navíc, datová kapacita dvouvrstvého/jednostranného DVD disku je 8,5 GB (gigabajtu), jednovrstvého/oboustranného DVD disku je 9,4 GB a dvouvrstvého/oboustranného DVD disku je 17 GB.

Obrazová data jsou zaznamenána ve formátu MPEG 2, který představuje celosvětovou normu technologie digitální komprese obrazu.

Obrazová data jsou zkomprimována na přibližně 1/40 své původní velikosti. Disk DVD rovněž využívá technologii kódování s proměnným datovým tokem, který mění velikost ukládaných dat podle charakteru obrazu.

Audio informace jsou zaznamenány ve vícekanálovém formátu, jako například Dolby Digital právě tak jako PCM, který umožňuje docílit ještě reálnější reprodukci zvuku. Kromě toho jsou na disku DVD k dispozici různé pokročilé funkce, jako je změna záběru, vícejazyčné mutace a rodičovský zámek.

DVD-RW

Disk DVD-RW je zapisovatelný a přepisovatelný disk stejné velikosti jako disk DVD VIDEO. Disk DVD-RW má dva různé režimy: režim VR a režim Video. Disky DVD-RW vytvořené v režimu Video mají stejný formát jako disky DVD VIDEO, zatímco disky vytvořené v režimu VR (Video Recording) umožňují programování nebo editaci obsahu.

DVD+RW

Disk DVD+RW (plus RW) je zapisovatelný a přepisovatelný disk. Disky DVD+RW používají záznamový formát, který je srovnatelný s formátem disků DVD VIDEO.

Soubor

Úseky obrazových nebo hudebních dat na DATA CD (soubory MP3/JPEG/DivX) nebo DATA DVD (DivX).

Filmový software, Video software

Disky DVD je možno rozlišovat jako filmový software nebo video software. DVD disk s filmovým softwarem obsahuje stejný obraz (24 snímků za sekundu), jaký je promítán v kinech. Disky DVD s video softwarem, jako jsou například dramatické televizní pořady nebo situační komedie, se zobrazují s frekvencí 30 snímků (60 snímků) za sekundu.

Index (CD)/Video Index (VIDEO CD)

Číslo, které rozděluje skladbu na části pro snadné vyhledání požadovaného místa na disku VIDEO CD nebo CD. U některých disků nemusejí být vytvořeny žádné indexy.

Prokládaný formát (Prokládané řádkování)

Formát s prokládaným řádkováním zobrazuje každý druhý řádek jako jeden „půlsnímek“ a představuje standardní způsob zobrazování televizního signálu. Sudé půlsnímků zobrazují sudé řádky snímku a liché půlsnímků zobrazují liché řádky snímku.

Přehrávání z nabídky

Přehrávání pomocí obrazovky nabídky zaznamenané na VIDEO CD s funkcí PBC. Pomocí nabídky pro přehrávání můžete využívat jednoduchého interaktivního softwaru.

Funkce vícenásobných úhlů záběru

Na některých discích DVD je zaznamenáno několik úhlů záběrů scény nebo umístění videokamery.

Vícejazyčné (multilinguální) funkce

Na některých discích DVD může být zaznamenáno několik jazyků zvukového doprovodu nebo titulků.

Multi Session

Jedná se o záznamovou metodu, která umožňuje přidávat na disk data pomocí metody Track-At-Once (stopa najednou). Konvenční disky CD začínají oblastí nazývanou Lead-in (zaváděcí) a jsou zakončeny oblastí nazývanou Lead-out (zakončovací). Disk CD Multi Session je představován diskem CD, který má několik sekcí, kde je na každou sekci mezi zaváděcí a zakončovací oblastí pohlíženo jako na samostatnou sekci.

CD-Extra: V tomto formátu se zaznamenává zvuk (audio CD data) na stopy v sekci 1 a data na stopy v sekci 2.

Rodičovský zámek

Funkce disku DVD, umožňující omezené přehrávání disku v závislosti na věku diváka v souladu s úrovní omezení podle jednotlivých zemí/regionů. Toto omezení může být v závislosti na disku různé; pokud je aktivováno, je přehrávání buď úplně zakázáno, nebo jsou přeskakovány násilné scény nebo jsou nahrazovány jinými scénami a podobně.

Řízení přehrávání (PBC)

Signály, zakódované do disku VIDEO CD (Verze 2.0), umožňující ovládání přehrávání disku. Prostřednictvím stránek nabídky, zaznamenaných na disku VIDEO CD s funkcemi PBC můžete snadno ovládat přehrávání pomocí interaktivních programů, programů s funkcemi pro vyhledávání a podobně.

Tento systém podporuje VIDEO CD standardy Ver. 1.1 a Ver. 2.0. V závislosti na typu disku můžete používat dva druhy přehrávání.

Přehrávání disků VIDEO CD bez funkce PBC (Ver. 1.1)

Je možno přehrávat videozáznam a rovněž hudbu.


Přehrávání disků VIDEO CD s funkcí PBC (Ver. 2.0)

Přehrávání interaktivního softwaru pomocí stránek nabídky, zobrazovaných na obrazovce televizoru (přehrávání PBC), navíc kromě funkcí pro přehrávání video disků Ver.1.1. Navíc si můžete přehrávat statické obrázky s vysokým rozlišením, pokud jsou obsaženy na disku.

Progressivní formát (postupný obrazový rozklad)

Na rozdíl od formátu s prokládaným řádkováním dokáže progresivní formát reprodukovat 50 až 60 snímků za sekundu, přičemž zobrazuje všechny řádky současně (525 řádků u systému NTSC, 625 řádků u systému PAL). Celková kvalita obrazu je vyšší a statické snímky, text a vodorovné čáry se jeví jako ostřejší. Tento systém je kompatibilní s kompatibilním formátem s 525 nebo 625 řádky.

Regionální kód

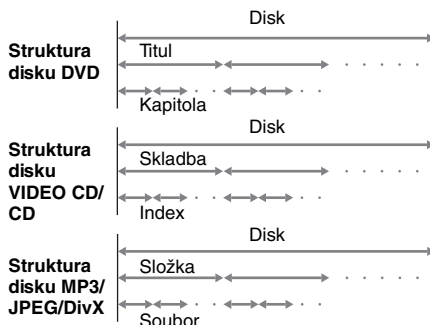
Tento systém slouží k ochraně autorských práv. Číslo regionu je přiřazeno každému přehrávači disků DVD nebo disku DVD v souladu s oblastí prodeje. Příslušné regionální kódy jsou uvedeny na přístroji a rovněž na obalu disku. Tento systém je schopen přehrávat pouze disky, odpovídající jeho regionálnímu kódu. Na systému je rovněž možno přehrávat disky, označené značkou „“. I v případě, že na disku DVD není uveden žádný regionální kód, může být omezení regionu stále aktivní.

Titul

Nejdelší úsek obrazových nebo zvukových dat na DVD; film atd., pro obrazová data; nebo album, atd., pro zvuková data. Každý titul má přiřazeno číslo titulu, umožňující vyhledání vámi požadovaného titulu.

Skladba

Úseky obrazových nebo hudebních dat na CD, VIDEO CD. Každá skladba má přiřazeno číslo, umožňující vyhledání vámi požadované skladby.



VIDEO CD

Kompaktní disk, obsahující videozáznam.

Obrazová data jsou zaznamenána ve formátu MPEG 1, který představuje celosvětovou normu technologie digitální komprese obrazu.

Obrazová data jsou zkomprimována na přibližně 1/140 své původní velikosti. Disk VIDEO CD o průměru 12 cm může obsahovat až 74 minut videozáznamu.

Disky VIDEO CD mohou rovněž obsahovat zkomprimovaná zvuková data. Zvuky mimo slyšitelný rozsah lidského sluchu jsou zkomprimovány, zatímco zvuky, které člověk slyší, zkomprimovány nejsou. Disky VIDEO CD mohou obsahovat násobek zvukových informací ve srovnání s klasickými disky audio CD.

Existují 2 verze disků VIDEO CD.

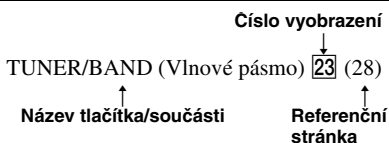
- Verze 1.1: Je možno pouze přehrávat videozáznam a zvuk.
- Verze 2.0: Můžete přehrávat statické obrázky s vysokým rozlišením a využívat funkce PBC.

Tento systém umožňuje přehrávání obou verzí.

Přehled umístění ovládacích tlačítek a stránek s odkazy

Jak používat tuto stranu

Tuto stránku používejte pro vyhledávání umístění tlačítek a dalších součástí přístroje, které jsou zmíněny v textu tohoto návodu.



Vlastní přístroj

V ABECEDNÍM POŘADÍ

A - O

- Prostor pro kazetu **15** (29)
- Zásuvka na disk **7** (11)
- DISPLAY (Displej) **12** (32)
- Okno displeje **6**
- DSGX **10** (30, 40)
- FUNCTION (Funkce) **24** (10, 11, 13, 14, 23, 26, 29, 30, 31, 36)
- Konektor MIC (Mikrofon) **4** (30)
- MIC LEVEL (Úroveň mikrofonu) **2** (30)

P - Z

- Konektor PHONES (Sluchátka) **5**
- POWER (zapnutí/vypnutí) **1** (9)
- PROGRESSIVE (progressivní formát) **11** (23)
- Senzor dálkového ovládní **9**
- Indikátor STANDBY (Pohotovostní režim) **3**
- TUNER/BAND (Vlnové pásmo) **23** (28)
- TUNING +/- (Ladění) **14** (28, 29)
- VOLUME +/- (Hlasitost) **13** (12, 15, 29)

POPISY TLAČÍTEK

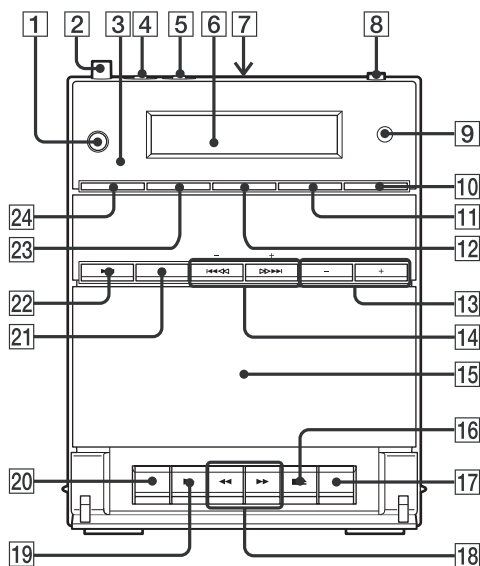
Tlačítka pro ovládání disku

- ▲ OPEN (Otevřít) **8** (11)
- ◀◀/▶▶ (Rychlé převíjení dozadu/dopředu) **14** (12)
- ◀◀/▶▶ (Přeskočení dozadu/dopředu) **14** (12)
- (Stop) **21** (10, 12, 21, 30, 31, 36, 40)
- ▶▶ (Přehrávání/Pauza) **22** (11, 12, 36, 40)

Tlačítka pro ovládání magnetofonu

- ▲ (Stop/Vysunutí) **16** (29, 30, 31)
- || (Pauza) **17** (29)
- ◀◀/▶▶ (Rychlé převíjení dozadu/dopředu) **18** (29)
- ▶ (Přehrávání) **19** (29)
- (Nahrávání)* **20** (30, 31)

* Tlačítko ● nelze stisknout samostatně. Při jeho stisknutí se současně stiskne ▶.



Dálkový ovladač

V ABECEDNÍM POŘADÍ

A - R

- ANGLE (Úhel záběru) **5** (21)
 AUDIO (Zvuk) **4** (20, 31)
 CLEAR (Vymazat) **34** (33)
 DSGX (Dynamic Sound Generator X-tra) **24** (30, 33)
 DVD **36** (10, 11, 13, 14, 23, 26, 36)
 ENTER (Potvrzení) **12** **25** (10, 13, 14, 18, 21, 22, 24, 25, 28, 33, 35)
 FM MODE (Režim FM) **35** (29)
 FUNCTION (Funkce) +/- **2** (10, 11, 13, 14, 23, 26, 29, 36)
 MENU/PBC (Nabídka/Rízení přehrávání) **6** (13, 14, 15)
 MUTING (Vypnutí zvuku) **26** (12, 15, 29)
 Číselná tlačítka* **14** (12, 13, 18, 25, 33,)
 PAL/NTSC (Systému barev) **38** (9)
 PRESET (Předvolby) + **28** (28)
 PRESET (Předvolby) - **32** (28)
 RANDOM (Náhodné přehrávání) **17** (17)
 REPEAT (Opakované přehrávání) **15** (16)

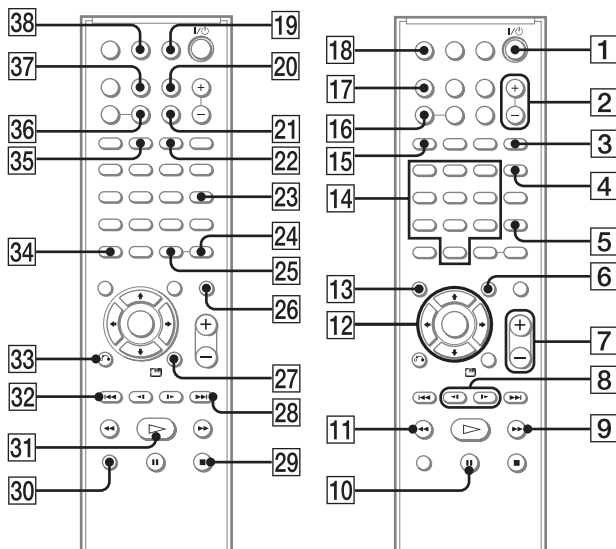
S - Z

- SEARCH (Vyhledávání) **3** (18)
 SETUP (Nastavení) **20** (10, 14, 21, 22, 24, 25, 27, 35)
 SUBTITLE (Titulky) **23** (21)
 TAPE (Kazetový magnetofon) **16** (29)
 THEATRE SYNC (Synchronizace televizoru a systému) **19** (33)
 TOP MENU (Hlavní nabídka) **13** (13)
 TUNER/BAND (Vlnové pásmo) **21** (28)
 TUNER MEMORY (Paměti radiopřijímače) **22** (28)
 TUNING (Ladění) + **9** (28, 29)
 TUNING (Ladění) - **11** (28, 29)
 TV (Televizor) **30** (33)
 TV CH (Televizní kanál) + **28** (33)
 TV CH (Televizní kanál) - **32** (33)
 TV/VIDEO (Televizor/Video) **18** (33)
 TV VOL (Hlasitost televizoru) +/- **7** (33)
 VOLUME (Hlasitost) +/-* **7** (12, 15, 29)
 ZOOM (Zvětšení) **37** (12, 15)

POPISY TLAČÍTEK

- I/☺ (Zapnutí/pohotovostní režim) **1** (9)
 TV I/☺ **1** (33)
 ◀ SLOW/SLOW ▶ (Zpomalené přehrávání) **8** (12)
 ▶▶ (Rychlé převíjení vpřed) **9** (12)
 || (Pauza) **10** (12)
 ◀◀ (Rychlé převíjení zpět) **11** (12)
 ↑/↓/←/→ **12** (10, 13, 18, 21, 35)
 ☺ DISPLAY (Displej) **27** (32)
 ▶▶▶ (Posun vpřed) **28** (12)
 ■ (Stop) **29** (10, 12, 21, 36)
 ▷ (Přehrávání)* **31** (11, 36)
 ◀◀ (Posun zpět) **32** (12)
 ↻ RETURN (Návrat) **33** (13)
 -/- **34**

* Tlačítko ▷, číslo 5 a tlačítka VOLUME + (TV VOL +) jsou opatřena výstupkem. Tyto výstupky usnadňují orientaci při ovládání systému.



<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.